



منندی اقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

پول ستراتیون

وه رگیترانی: عملی دکبر ر مه جیدی

ساتیک له گهل سوقرات

بۆدابهزاندنى جۆرەھا كۆتۈپ: سەردانى: (مۇنتىدى اقرا الثقافى)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مۇنتىدى اقرا الثقافى)

پىراي دانلود كۆتۈپھاي مۇختەلف مىراجەھ: (مۇنتىدى اقرا الثقافى)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى ، عربى ، فارسى )



له بلاوڪراوه ڪانى خانہى چاپ و ناوہ ندى

ستاپہ

ناونيشان: سلیمانى- سابونڪهران- تہ نيشت شوقہ ڪانى تالہ بانى

۰۷۷۰۲۱۱۹۵۶۴

**ساتیک لہکنہ**

**سوقرات**

# ساتىك لهگهل سوقرات

پول ستراتيڤن

ومرگيڤراني بۇ فارسى: عهلى جهوادزاده

ومرگيڤراني بۇ كوردى: عهلى نهكبه ر مهجيدى

چاپى دووهم

۲۰۱۰





## پڙست

بابحت	لاڀهڙه
بيشهڪي	۷.....
ڙيان و بهرهمهڪاني سوفرات	۱۷.....
ڪابوڻسي سوفرات	۵۲.....
ميراتي سوفرات	۵۶.....
ههندي ووتار لهسهر سوفرات	۶۰.....
ڀوڙميڙي ڀووداوه ڪرنگهڪاني فهيلهسوفهڪان	۶۷.....
ڀوڙميڙي ڙياني سوفرات	۷۱.....
ڀوڙميڙي سهردهمي ڙياني سوفرات	۷۲.....





### پېشەگى:

سەرمەتاي جىھان ھىچمان لە سەر چۈنئەتەتو بارودۇخى جىھانئەوہ نەماندەزانى. سەرمەراي ئەمانەش ئىمەى مرۇفە لەم جىھانئەدا تەوانىمان خۇمان بگرىنەوہ. يەكەم فەيلەسۇف ئەو مرۇفە سەرلئىشواو و سەيرو سەمەرەى سەردەمى چاخى بەردىن بوو كە لەبارەى جىھانئەوہ لە خۇيى دەپرسى: لە سەر ئەم زەويەدا چ باسەو ھەموو ئەم شتانە بۇ جىيە؟

تا چەندىن ھەزار سال وەلامەكانمان بۇ ئەم پرسىارە فەلسەفيانە واتاي پراوپرى پىر نەدەمگىرەوہ بەلكو كۆمەلئىك بوو لە ئەفسانەو خورافەو باومىرئى نائىنى. يەكەم مىللەت كە ھەولئى دا وەلامى ئەم جۆر پرسىارە فەلسەفيانە بىداتەوہ پەناى بۇ بىروراي بىننىن و عەقل كىرد رەنگە دەبوايە لە برى ئەوہ پەناى بۇ بىروراي مەتافىزىيائى بىردىبا، ئەم مىللەتە يۇنانىيەكانى پېش زايىن بوون. ئەمە نەئىنى و رازىكە كە بۇچى نەتەوومىيەك لە پال دەريائى سېي يەكەم ھەنگاوى گەورەيان ھەلئىنا بۇ كامىل بوونى مرۇفە ئەووش لەو سەردەمەدا، ئەمە وەك نەئىنئەكى زانستى ماوتەوہ. ھەر لەم سەردەمەدا چىنئەكان و مىسىرىيەكان و

بابىلىيەكان لە يۇنانىيەكان پېشكەوتووتر بوون و شارستانىيەتىشيان لە بوارى ھىزو بەربلاوى لە سەرووى شارستانىيەتى يۇنانىيەكانەوہ بوو ھەروا لە داھىنان و بىرگارى دا لە يۇنانىيەكان پېشكەوتووتر بوون. دروستکردنى ناوړىشم و دروستکردنى ئەھرامەكان و پېشېبىنى خۇرگىران لە تواناي يۇنانىيەكاندا نەبوو. لە پېوانەکردنى ئالۆزبوونى بىروباومېرى چىنيەكان و بابىلىيەكان و مىسرىيەكان لە بەرامبەر كۆمەلە ئەفسانە سەرھتاييەكانى يۇنانىيەكان لە بارەى ژيانى خواوہندەكان لە كوڤىستانى ئۆلەمپ زياتر دەھاتە پېش چاو. لە راستيدا لەم سەردەمەدا ئەو شتەى يۇنانىيەكان بەرامبەر بە ئەفسانەكان ھەيانبوو تەنھا رەوتىكى سەرھتايى بوو لەبارەى داھىنانى ناين (وہك چۇن قوربانى كردن يەككە بوو لە تايبەتمەندىيە پېشكەوتووەكانى ئايىنە دىرىنەكان، كە يۇنانىيەكانىش ئەمانەيان ھەبوو).

ئەفسانەكان بە لای يۇنانىيەكانەوہ وەك كىلى كىلى كردنەوہى شتە نەينىيەكانىيان و ابوو بە بى ئەوہى ھەرھەنگى يۇنانى كە ھىشتا بنەماى ھەرھەنگى رۆژناوایى بوو، نەگەيشتبووہ ناستى پېويست. پېش يۇنانىيەكان پىرسىارە ھكرىيەكان بە بەردەوامى شىوازيك بوو لە پابەندى بە ناين و ھەر ئەمەش بووہ ھۆى تەشەنەکردنى متافىزىيا و خورافە لە رەوتى بىنين و بىرگردنەوہدا. بۇ نموونە زانستى ئەستىرناسى بابىلىيەكان بە پېشېبىنى داھاتوو ھەرومھا بىرگارى مىسرىيە دىرىنەكان تىكەل بە خورافەى ناينى ببوون، بەلام كاتىك يۇنانىيە دىرىنەكان دەستيان بە دارپشتى پىرسىارى ھكرىيان كرد بىرگردنەوہيان بە ھۆى

بارى ھورسى خورافە گىرۋدە نەبوون بەئگو بە نازادىيەوۋە لە جىھانى راستەقىنەدا دارپۇزرا.

رەنگە لە ناراستەى ئەم نازادىيەدا بە ھۆى دۇخى خورافە بوو كە كلتۇرى يۇنانى بە خىرايىھەكى پەرجۇئاسا بەرھو پشكوتن و بلاو بوونەوۋە رۇيشت. بۇ نموونە تەنھا لە ماوۋى زەمەنى جىليكتدا سەرى لە نەمايشى سەمەتايى ئاينى و تراژىدىياى يۇنانى دىپرىن جووھى دا. لەمروۋە دەسپىكى فەلسەفەى يۇنانى لە سەدەى شەشەمى پىش زايىن بوو، بەلام لە كۇتايى ھەر ئەم سەدەيەدا ئەفلاتونىك دەبىنىن كە ھىشتا بەرجەستەترىن روخسارى فەلسەفى ھەموو

سەردەمەكان دەناسرىت. پىشكەوتنى فەلسەفى يۇنانىنەكان لە سەدەى پىنجەمى پىش زايىن لە بوارى چۇنىەتتەيەوۋە بە درىزايى مىژوو بە بى ركەبەر ماومتەوۋە تەنھا سەدەى بىستەم لەوۋ پىشكەوت.

زۇرىنەى فەيلەسۇف ناسەكان يەكەم فەيلەسۇفى يۇنانىەكان بە "تالىس" دادەننن كە خەلكى "مىلتۇس" ەو يەككە لە شارمەكانى ناسىاي بچوك. مىژوو كاتىك ناوبانگ لە خۇ دەگرىت كە لە سالى (۵۸۵)ى پىش زايىن كاتىك بە ھۆى پىشبينى سەركەوتوانەى خۇرگرتن لە ھەمان سالدا بوو. (لەوانەيە ئەم شىواز پىشبينەى تالىس لە بابىليەكانەوۋە ھىر بووبىت، ((ھەئبەت ئەمەش ئەگەرەو نەسەلمىندراوۋە كە لەوانەوۋە ھىر بووبىت، چونكە ھەندى كەس شتىك دەدۇزىتەوۋە بە بى ئەوۋى ناگادار بىت كە پىشتر شتىكى وا ھەبوۋە ئەوۋەش لەو

سەردەمەدا كە نامرازی پەيوەندى لە جىھاندا زۆر دەگمەن بوو)).  
تالیس يەكەم فەیلەسۆف بوو ھەوئى دا ئەم جىھانە بە شىۋەى بينین  
ھەئبەسەنگىترىت تا ھەك ئەوھى لە سەر ئەفسانەو خورافە بىت بۆيە  
بەم ھۆيەو بە يەكەم فەیلەسۆف دايدەنن. ئەم شىۋازەى بەو واتايە  
بوو دەرەنجامەكانى چ راست يان ناراست لە سەر رەوتى عەقل  
ھەئسەنگاندن بۆ شتەكان دەرە (بە پىچەوانەى دەرەنجامەكان كە لە  
سەر رەوتى ئەفسانەو باوەرە ناينیەكان ھەبوو). بىرۆكەى ناراستەى  
جىھانناسى تالیس وابوو كە ھەموو شتەك لە كۆتاييدا لە ناو دروست  
بوو. بەم بىرۆكەيە رىكاي بۆ ھەموو فەئسەفەكانى داھاتوو كەردەو.

پاش تالیس فەئسەفە بە خىرايى بەرەو پشكوتن رۆيشت. فەیلەسۆفىكى  
زۆر ھاتنە ناو گۆرەمانى فەئسەفە كە ھەر يەكەو روانىنىكى جىاوازی  
لەبارەى جىھانەو ھەبوو. يەكۆ دەيوت ھەموو جىھان نەك لە ناو  
بەئكو لە ناگر...

دروست بوو ھەو ئەويتر دەيوت ھەوا سەرچاوەى ھەموو شتەكانەو  
كەسىكى تر دەھاتە قسەو دەيوت رووناكى سەرچاوەى جىھانە.  
فەیلەسوفەكانى سەردەمى سەدەى شەشەم تا ناوەرپاستى سەدەى  
پىنجەمى پيش زاین بە واتاي "فەیلەسوفەكانى پيش سوھرات" لە  
مىژووى فەئسەفەدا دەناسرىنەو. ئەو شتەى ئەمىرۆكە لەبارەى ئەم  
فەیلەسوفانەو دەيزانین تەنھا بابەتتىكى پەرشو بلاون كە يان  
راستەوخۆ لە نووسىنەكانى خۆيانەو يان بە ھۆى قسەو نووسىنى ئەو

فەيلەسوفھانى دواى ئەوان پېتى گەيشتووین. سەرەراى ئەمانەش ھېشتا ناویكى زۆرى فەيلەسوفھان لە سەر زارى خەلگە.

فيساغۆرس بە ھۆى مەسەلەيەكى بېرکارىەوہ ناوبانگى ھەيە، يەگەم کەس بوو ناگادارى رۆلى ژمارەگان بوو لە مۇسيقادا، مەبەست ئەوہيە ھارمۆنى لە مۇسيقادا سەرچاوە لە ریزەى ژمارەگانە. ھەر ئەم دۆزینەوہشى بووہ بېرۆکەيەكى جیھانناسى کە ھەموو جیھانى بە پېکھاتەيەک لە ژمارەگان دادەنا. بېرۆکەيەكى وا بە پېچەوانەى روالەتى ئەو شتە بە ھىچ شىوہيەک سادە نەبوو. ھەروا ئەنیشتاين برۆای وابوو دەتوانریت ھەموو جیھان کە ھەيە بە بېرکارى شروڤە بکريت. بېرمەندانو زانايانى ئەمپرۆ جیھان بە پېکھاتەيەک لە ژمارەگان دانانين، بەلام ناکرئ حاشاش لەوہ بکرى کە لە پال کوارک (Quarks) وردیلە مادەيەکە کە پېکھینەرى بنەمايى مادەگانە) و کواسارەگان (Quasars) ھەسارەناساى ناسمانى زۆر دوورن کە شەپۆلى رادیویى بەھیز دروست دەکەن)، ژمارەگان رۆلتيكى ناراستەبيان ھەيە. فەيلەسوفھيکى پيش سوڤرات کە لە بنیاتنانى بېرۆکەى زانستى ئەمپرۆدا رۆلتيكى زۆرى ھەبووہ "دەموکريتۆس" بووہ. جیھانى بە پېکھاتەيەک لە ...

گەردیلەگان دادەنا. زیاتر لە دوو ھەزار سالى خایاند تا زانايان و بېرمەندان گەرانوہ بو ئەم روانگەيە.

"ئەنکساگوراس" بە يەگەم فەيلەسوفى ئەسینايى ناوى دەبریت ھەرچەند بە رەچەلەک خەلگى ناسیای بچوک بوو، بە ھۆى بانگھيشتى

پریکلیس (Pericles) سیاستمداری ئەسینایی کە لە دەورەى ۱۵ ساڵەى حکومەتەکەى لە ئەسینا گەيشتە ئەوپەرى دەسلەتای سیاسى و رۆشنیری) بۆ ئەسینا بانگهێشت کرا تا پەرورمردەى خەلکى ئەسینا لە ئەستۆ بگریت. ئەنکساگۆراس فەیلەسوفىکى زۆر بەرجەستە نەبوو. ئەوە بەکەم فەیلەسوف بوو کە لە برى شروڤەى جیهان لە سەر بنەمای یەکبوونىکى جیهانى بوو پێداگری رەگەزىکى زۆرى مادە بۆ جیهان. لە راستیدا دەیوت هەر شتێک بەشێکە لە شتێکى تر و تا ئەو رادەیه چوو پێشەووە کە تەنانەت ئەستیرمکانیش خاوەن رۆحىکى تايبەت بە خۆیان، دەیوت بەفرى سەبى بەشێکە لە رهشى و ئاو بەشێکە لە وشکانى. سەرەرای ئەم قسانە ئەنکساگۆراس کەسایەتیهکى گرنگ بە ئەژمار دەهات هەروا بواری فەلسەفەى بە رووى کۆمەلگەى ئەسینا کردەووە تەنانەت بە مامۆستای سوقرات ناوی لێدەبەن و دەلێن ئەو فەلسەفەى بە سوقرات ناساند. بە هۆى سەرچاومیهکى میژوویى ئەنکساگۆراس وانەى بە پریکلیس وتوووتەووە کە رێبەرى سیاسى سەردەمى ئالتۆنى ئەسینا بوو (لە نیوان دەیهى ۴۴۰ بۆ کۆتایى دەیهى ۴۲۰ پێش زاین). ئەم سەردەمە هەمان سەردەمىکە کە "پارتینۆن"ى تیا دروست کرا (Parthenon) پەرەستشگەیهکە لە ئەگرۆپولیسى ئەسینا کە لە سەدهى "۵"ى پێش زاین و بۆ پەرەستشى خوای بیرو فکر دروست کراو لە ریزی شاکارە بیناسازییهکانى یۆنانى دێرینه) و لەو سەردەمەشدا تراژیدىای یۆنان گەيشتە لوتکە. لەم سەردەمەدا "فیدياس"ى پەیکەرەساز شاکارەکانى خولقاندو فەلسەفەى کلاسیکى

یونان به هۆی سوفرات پشکوت. رادهی کاریگهی نهنکساگۆراس له سهه  
پریکلیس به باشی نازانین، بهلام لهوه ناگادارین دهرمنجام به هۆی  
پیداگری له سهه نهوه که خۆر بهردیکی زۆر گهورهی درهوشاوه بووه و  
مانگ له جسنی زهوییه، له نهسینا به تاوانی کفرکردن به دوایدا  
دهگهپان و ناچار بوو ههلبیت. ههر ئهم کارهش بووه هۆی نهوه  
فهلسهفه له نهسینادا به چاوی جدی سهیر بکریت و به مهترسیدار  
دهست نیشان بکریت.

نهنکساگۆراس وانهی فهلسهفهی به سوفرات وت به شیویهک که  
فهلسهفه هم جدییه و هم مهترسیدار، بهلام بهو جوهری دهیبینین  
سوفرات گرنگی به قسهی مامۆستاکی نهدا. گرنگی نهدانی سوفرات  
به یهکهه وانهی مامۆستاکی نهوی به بهرچاوترین کهسایهتی  
فهلسهفی ههموو دهورانهاکان برد، بهلام گرنگی نهدانی به دووههههه  
وانهی مامۆستاکی گیانی له سهه دانا.

تهنها سهدهیهک پیش دهسپیکی فهلسهفه له یونانی کۆن دهگهینه  
پشکووترین سهردهمی فهلسهفهی ئهم شارستانیهته. ئهم سهردهمه  
شایهتجالی دهرکهوتنی سێ روخساری بهرجهستهی فهیلهسوفهکانی  
جیهانه. یهکهه کهس لهم سێ کهسه سوفراته که نهوهنده کاتی تهرخان  
کرد بۆ وتنی فهلسهفه له شهقامهکانی نهسینا که ئیتر کاتی نهبوو  
بنووسیت. ئهمهش تهنها به هۆی نهفلاتوونی قوتابی سوفرات لهم  
شانه ناگادارین که نووسیویهتی. له نیوان ئهم نووسینانهش زۆرجار  
به زهحههت تیدهگهین که کام دهنگ تایبهت به سوفراته و کام یهکهیان



تایبته به ئەفلاتوون که له زاری سوهراتهوه بهیان بووه. ئەو شیوازەى که سوهرات له باسهکانى کهئگی لیوهر دهگرت بریتی بوو له پرسیاره بهردهوامه هیرشبهردکانى به پهرچدانهوهى نیکهتیف که پیتی دهوترا دیالکتیک و به پیشهنگى مەنتق دەژمیردرا. سوهرات دەیویست بهم شیوازه بو بەرنگاریبوونهوه له گەل کهسى بهرامبەریدا به حەقیقەت بگات. ئەفلاتوون رۆحی ئەم باسو خواستانەى هینایه ناو گفتوگۆی رۆژانه. ئەفلاتوون له سەر ئەو باوهره بوو که جیهانى راستهقینه پیکهاتهیه که له نموونهکان و ئەم جیهانهش نیمه دەیبینین و ئەزموونی دهکەین تهنها سیبهرى نموونهکانه. سەرهرای ئەم بیروبوچوونه حەقیقەت ناسایانه زۆربهى خاوهن بیروراکان برۆیان وایه هەموو فەلسەفەکان شتیک نیه جیا له پەراویز نووسین له سەر بابەتی بهرهمهکانى ئەفلاتوون. هەرچەند ئەمەش بوچوونه، بهلام رنگه راست بیت ئەگەر بلین ئەفلاتوون یهکەم کهس بوو که زۆربهى مەسەله فەلسەفیهکانى ریزبەندى کردوو که تا ئەمڕۆ باسى لیوه کراوه ((هەلبەت ئەفلاتوون دەبى له روانگەى کەسانى دەرەوهى کۆماریهکان شیبکریتهوه)).

سێیهم ئەندامى ئەم گروپه سى کهسیه گهورهیه که له فەلسەفەدا ناودارن "نەرەستۆ" قوتابىی ئەفلاتوونه. نەرەستۆ شیوازی گفتوگۆی ئەفلاتوونی رەد کردوو بو دەرپرینی فەلسەفه. له لایهکهوه بابەتی فەلسەفی زۆرى نووسى که به داخهوه زۆبهیان له دەستی ئەو قوتابیانەدا بوو که باهەخى فەلسەفەیان نەدەزانی. یاسای بیرکردنهوهو

پۆلین کردن که نهرستۆ داینا، بووه بنه‌مای بیروکھی فهلسه‌فی و زانستی بۆ دوو هه‌زار سال دوی خۆی و له‌م دواپانه‌شدا هه‌ندی بیرورای شیده‌کریته‌وه. وادیاره نهرستۆ له‌وه تیگه‌یشتبوو هه‌موو شروقه‌ گشتیه‌کان سه‌بارت به جیهان دهرنجام به شیوه‌ی هه‌له دیته ئارا. نه‌مه‌ش نه‌بووه هۆی نه‌وه که خۆی هه‌ولنه‌دات بۆ شروقه‌ی گشتی نه‌م مه‌سه‌لانه.

به بێ فهلسه‌فه نه‌مانده‌توانی به راده‌یه‌ک بگه‌ین که ئیستا تیایدا راوه‌ستاوین نه‌وه‌ش له یۆنانی دیرین ده‌ستی پیکردو تاییه‌تمه‌ندی یۆنانی خۆی له نیوان سه‌ده‌و دهورانه‌کاندا پاراست. زانستی نه‌مپۆمان نه‌دمزانی و هه‌ولمان دهدا بۆ به‌ده‌سته‌ینانی راستیه‌ک که به گشتی به شیوه‌ی خه‌یال و هه‌وه‌س ده‌مینیتیه‌وه چونکه نه‌مپۆکه زانست ریزیکه له : سیاسه‌ت و ئابوری و دهروونناسی. ته‌نانه‌ت زانستی نه‌خلاق سه‌ره‌رای سه‌رنجی به‌ردوامی فهلسه‌فه له سه‌ده‌و دهورانه‌کان به‌مشیوه‌یه سست بنه‌ما ماوه‌ته‌وه. نه‌مپۆکه له بواری نه‌خلاق نه‌ک هه‌ر له دۆخیکه باشتردا نین به گوێره‌ی رابردوو به‌لکو ته‌نانه‌ت نازانین به چ شیوازیک ده‌توانین باشتر و والاتر بین. نزیکه‌ی (۲۵) سه‌ده پێویست بوو بۆ باش تینه‌گه‌یشتن و هه‌له‌ی فه‌یله‌سوفه‌کان که سه‌رنجیان بخریته سه‌ر نه‌م خاله، نه‌و شته‌ی گرنگه‌ خۆ له خۆیدا تیگه‌یشتنی خراب نیه به‌لکو ناخی بیرکردنه‌وه‌یه له فهلسه‌فه که گرنگه. به‌مجۆره فهلسه‌فه له ناراسته‌ی چالاکیه‌که بۆ به‌دیه‌ینانی دهرنجامه گومان‌او‌ییه‌کان. ئیستا به جاری په‌که‌م له میژووی

فەلسەفەدا واديارە كە سازدانی سیستمی فەلسەفی كاریکی بیهۆدمیه. ئەم نەریتەى ئەمفلاتوون و كانت و ئەنیسوار دو ویتگینشتاین كۆتایی پیهاتووە. ئەم نەریتی بینین و بیرکردنەوه كە بە درێزایی میژوو باشترین بیروكەى مروفایەتی لە خو گرت لەگەن سوقرات دا بوو كە پینگەشت.

ژیان و بہرہہ مہکانس

# سقرات



### ژيان و بهرهمه کانی سوغرات:

سوغرات له سالی (۱۶۹) ی پ.ز له دیهاتیک له پال کویستانی "لیکابتوس" له دایک بوو که ماوه که ی تا ئه سینا به ئه اندازه ی (۲۰) خولهک پیاسه کردنه. باوکی په یکه ره سازو دایکی مامان بوو. سوغرات له سهره تای ژيانی بۆ ماوه یه ک هوتابی بهر دهستی باوکی بوو ته نانهت به پئی هه ندی سهرچاوه سوغرات بۆ ماوه یه ک کاری له سهر په یکه ری کچه کانی "زیوس" ده کرد له "ناکرۆپولیس". پاشان بۆ خویندن نیردرا بۆ لای "نانکساگوراس".

له سهر بنه مای نووسینه کانی "دیوگنیس لارتیوس" ژياننامه نووسی رومی سهدی سی ی زایینی سوغرات بۆ دریزهدان به وانهی فهلسه فه چه ووته لای "نارکلاپوس". کاتیک نانکساگوراس به هوی نه و هه راوه وورای نایه وه که پروای وابوو زهوی له گۆیه کی دره وشاوه جیا بووته ناچار بوو له ئه سینا هه ئبیت، به لام "نارکلاپوس" که ته نها په یوهندی فکری له گه ل هوتابیه کانی هه بوو به ئازادی بیری له کاری خوی ده کرده وه.

## ساتىك لەمەل سۇقرات

سۇقرات لە لاي ئاركلايۇس فيرى بىر كارى و ئەستىرەناسى و وانەى  
فەيلەسۇفەكانى رابردوو بوو. لەو دەمانەدا تەمەنى فەلسەفە لە يۇنانى  
دېرىن دا يەك سەدەى پېر كىردبوو وەو لە بوارى نويگەريپەو وەك  
فيزيائى ناوەكى ئەمپۇكەى خۇمان وابوو. جىهانى فەلسەفەى ئەم  
دەمانە (بە بىرۆكەپەك وەك ئەوەى جىهان لە ناو يان ناگر يان ھەوا  
پىكھاتوو) ھىچ پەيوەندىپەكى بە ژيانى خەلگەو نەبوو. رىك وەك  
ئەم سەردەمە كە فيزيائى ناوەكى پەيوەندى بە ژيانى رۇژانەى  
خەلگەو نىپە بەلگو بە گشتى كاريگەرى لە سەر ولات يان جىهان  
دادەنىت ئەوسايە كە جىهان دەتەنىتەو. بۇ ئەمۇنە كاتىك بەرامبەر  
بە بوونى خۇمان بىر دەكەينەو بە زەحمەت بىر لە "مىزۇن"  
دەكەينەو كە (Meson بەشىكە لە گەردىلە بنەمايەكانى مادە).  
واديارە خەلكى يۇنانى دېرىن بەرامبەر ئەم بىرۆكانە كە جىهان لە ناو  
يان ناگر يان ھەوا دروست بوو بىت پەرچدانەوەى خۇيانيان ھەبوو.  
سۇقرات بەو ئەنجامە گەپشت كە بىرۆكەى لەم جۇرانە سەبارەت بە  
سروشتى جىهانى ھىچ گەرەنتىپەكى تيا نىپە لە بەرژەوەندى مرفۇدا  
بىت. لە روانگەى بىر مەندىكى بە روالەت ژىرگەرا، سۇقرات بىرۆكەى  
دژە ئاپىنى ھەبوو. لەم بوارەو بە دلئىياپەو بىرۆكەى سۇقرات لە  
بىرۆكەى "پارمىندۇس"ى فەيلەسۇف سەرچاوەى وەگرتوو كە خەلكى  
"ئەليا" بوو. تەنانەت و تراو كە سۇقرات وانەى لە لاي پارمىندۇس  
خویندوو كە ھەندى شتى لىپەو فىر بوو. پارمىندۇس روانگە  
جۇراو جۇرەكانى فەيلەسۇفانى وەلاوہنا كە لەبارەى سروشتى جىهان

## ساتیک لەمەل سوقرات

وترابوو کە جیهان لە ئاو یان ناگریان ههواپه کە زیاتر ئانکساگۆراس جەختی لە سەر دەرکردوه، بەلام سوقرات گۆی بهوانه نهدهدا. له روانگهی پارمنیدۆسهوه نهو جیهانهی دهیبینین تهنها خهیاڵه. لهمپوهوه مهسهلهی سههرکی نهوه نیه کە جیهان له جی دروست بووه چونکه نهو جیهانه له بنهمادا (له دهرهوهی زمیناندا) نیه. تهنها راستیهکی سههرکی نهوهیه کە ئیمه بوونیکه ههمیشهیین. به لای بوونیکه لهمشیهیه، داهاتوو و رابردوو بوونی نیهو ههموو جیهان له خو دهرگرت. بنهمای سههرکی پارمیندۆس نهمه بوو : ههموو شت یهک شته. نهو نالوگۆرهی له جیهاندا دهیبینین تهنها روالتهتو دهرکهوتهیهکه لهو بوونه. روونه روانگهیهکی وا بهرامبهر به جیهان به زهحمهت له لایهن زانستی سروشتیهوه پهسهند دهرگرت. نهگهر روانگهیهکی وا راست بیته نیتر بۆجی زهحمهتی لیکۆئینهوهو توێژینهوه لهبارهی جیهانهوه بخهینه سهر شان خویمان کە خهیاڵو خهون بیته.

لهو سهردهمه سههرمتاییهدا ههلسهفه ههموو زانستهکانی له خو گرتبوو. ( له زمانی یۆنانی دا ههیهلسهف به واتای لاینگرو خوشهویستی بۆ زانایی"یه. نهوهش بهو مانایه دیت که لقه زانستهکان وهک بیرکاری و نهستیرهناسی و زانستی سروشتی هیچ کامهیان به شیوهی سههربهخو بوونی نیه بهلگو بۆ چهند سهدهیهک ههموو نهو زانستانه بهشیک بوون له ههلسهفه. تهنانهت له کووتاییهکانی سهدهی (۱۷)ی زایینیدا نیوتون ناوی شاکارهکی خوئی ناو نا "بنهمای بیرکاری ههلسهفه



## ساتىگ لەمەن سوقرات

سروشتى"، بەلام وردە وردە بەو رادميە گەيشت كە فەلسەفە سنوردار كرا بۆ خويندەنەوھى مەسەلەى متافىزىيائى واتە ئەو پەرسىيارە بىي وەلامانە. ھەر كات فەلسەفە وەلامىكى بۆ پەرسىيارەكان دەدۇزىيەوھ ئەو وەلامە خۆ لە خۆيدا لە جوارچىئەى فەلسەفە دەچووھ دەر و خۆى دەبووھ مەسەلەى فىزىيا يان بىركارى. نوپىزىن ئەوونە بۆ ئەم ئالوگۆرە زانستى دەروونناسىيە كە پىنداگرە لە سەر وەلامدانەوھى ئەو پەرسىيارانە كە سەبارەت بە دەروونى مرؤف بووھ و خپرا وەك لقيكى نوئى لە زانستى سەربەخۆ خۆى راگەيانەد. (لە راستيدا دەروونناسى ئامرازى فەلسەفى نەبوونى لە بەر دەستدایە چونكە ھەندىئى بنەماى نىيە كە بتوانرئەت ئەزموونى لى و مەبگىر دەرئەت. ئەم تايبەتمەندىيانە لە خەيالى پارانۇيا دەبىنرئەن، ئەو چارەسەرىيە دەروونشيكارىيانەى بۆ دابەزىنى ھوشيارى و تىكچوونە دەروونىيەكانى تر بەرچاۋن و دەبىنرئەن).

لە كاتى سوقرات دا ھەلبەت ھىشتا دەروونشيكارى بەشىكە لە فەلسەفە و تەننەت ئەو كات ھەيلەسوفەكان لە چاۋى خەلكى ئەسىنادا وەك پەزىشكە دەروونىيەكان بوون لە چاۋى خەلكى ئەمەردا. روانىنى سوقرات بۆ فەلسەفە بە گشتى روانىنىكى دەروونناسانە بوو ( لە زمانى يۇنانى دا وشەى ساپكولوژىيا بە واتاى خويندەنەوھى زەينە)، بەلام سوقرات كارىگەرىيە پارمىندۇسى لە سەر بوو. راستىيەكان لە روانگەى سوقرات تەنھا خەونىك بوون. ئەم باومرە كارىگەرىيەكى نىگەتيفى لە سەر سوقرات و قوتابىيەكەى ئەو (ئەفلاتون) دانا. زانست لە سەردەمى ئەودا تەنھا لە بىركارى پېشكەوت. ھۆكارەكەشى تەنھا ئەوھ بوو كە

## ساتىك لەسەن سۇقرا

بىر كارى بابەتتىكى سەربەخۇ و جىاواز بوو لە كاتو بە شىۋىيەك لەو پەيۋەندىيەدا بە بوونىكى تەواو دادەنرا. لە لايەكەوۋ نەرسىتۇ بە بىياتنەرى زانست دانراو فەلسەفەى بەرەو خويىندنەوۋى جىهانىكى راستەقىنە برد. سەرەپراى ئەمانەش روانگەى سۇقرا تا ئىستاش سىبەرى خۇى لە سەر جىهانى فەلسەفە پاراستوۋە.

لە ژىر كارىگەرى سۇقرا دا رىزىيەك فەيلەسوف لە چوارچىۋە فەلسەفەدا مانەوۋ: نەرشىمىدۇس لە فىزىادا، بوقرا لە پزىشى دا، ئوقلىدۇس لە ھەندەسەدا. زانايانى يۇنانى دىرىن ناگادارى ئەوۋ بوون كە زەوى بە دەورى خۇر دەسورپىتەوۋ، دىمانزانى زەوى گۇيە و تەنانەت رووبەرەكەشيان حساب كەردبوو و لىى ناگادار بوون. ھىزى نەلىكتىسىتەيان دۇزىبووۋەوۋ لە ھىزى موگناتىسى زەوى ناگادار بوون. ھەروا لە دەروۋى چوارچىۋە بەربلاۋى فەلسەفە ھەموو ئەم مەسەلە زانستىانە بە واتاى مەسەلەى پەرش و بلاۋ لە پەراۋىز دانرا. نىمە لەم روانگەيەوۋ كە سۇقرا فەلسەفەى لە سەر بىنەماى پتەوى عەقلى بىيات نا قەرزارى ئەوین، بەلام لە ھەمان كاتدا كاتىك فەلسەفە لە ژىر كارىگەرى تاكەكەسى دۇزە زانستى پەرومردە كرا دەبوايە بە يەكى لە بەختەوۋەرىيە گەورەكانى مەروۇف بىزمىردىت. رەنگە بە زەحمەت بتوانرىت دەرفەتتىكى وا كە لە دەست چوۋە بە باشى بە دەست بىتەوۋە. تا رادەيەك پىۋىستە سەرنج بىخەينە سەر ئەوۋى ئەگەر ئەو ھەولەى دراۋە بۇ بىر كەرنەوۋە كە چەند فرىشتە لە سەر دەرزىيەك

## ساتىك لەمەن سوقرات

جىيان دەبىيەتتە، دىمىكراتىك ئەمەلگە ئېرىشكەن بۇ ئەنئەنىۋىي ئاۋىك تەرخان بىكرىت كە  
دىمىكرىتتۇس خىستىئوۋىيەرو.

سوقرات بىر ئادەم ئىكەنلىكىنى بىر ئادەم ئىكەنلىكى بىلەن سەبارەت بە  
چۈشەنچىسىنى خۇلقانىنى جىيان، باشقا ۋايە سەبارەت بە خۇمان پىرسىيار  
بىلەن ((ھەلىقى ئەمە بۇچۇنى ئەۋە بۇچۇنى ھەممۇ ھەيلىسوفىك  
نىە يان مەرجىك نىە بىيىتە پىۋانە بۇ پىرسىيار ھەممۇ جۇرە  
روانگەيەكى ھەلسەقى)). ئەمەلى بە دروشمى خۇى دانابوو: "خۇت  
بىناسە". (ھەندىچار دەلىل سوقرات ئەمەلى وتوو، ئەگەرى ھەيە  
تايىبەت بى بە يەكەم ھەيلىسوف، تالىس. لە لايەكى تر ئاگادارى  
ئەۋەين ئەم وتەيە لە سەر پەرسىتسىگەى "دەلى" نووسراۋە.)

سوقرات لە "ئەگۇرا" دا - Agora: فلەكى گىشتى و شوپىنى بازارى  
سەرمكى شار بوو لە ھەممۇ شارە كۇنەكانى يۇنان دا- كە ھىشتا شوپىنە  
خاپوورمەكانى لە خواروۋى ئەكروپولىس- مە ديارە، دەستى كىرد بە  
باس و وىستى ھەلسەقىكەى خۇى. شوپىنى زۇر خۇشى سوقرات بازارى  
زىۋس ئەلوتىرىۋس بوو كە رىزىك كۇلەكەى بەردىنى لىبوو و  
فروشىياران لەۋى خىرت و پىرتى خۇپانىيان رادەخىست. بىنەماى ئەم  
كۇلەكانە ھىشتا لە لەم شوپىنەدا بە ئاسانى دەبىنرىت. ئەم شوپىنە لە  
كۇتايى تىرىن شوپىنى باكورى دا لە رىگەى ئەسىنا بەرەو پىرايۇس  
دەپرات و دەگاتە ئەۋى. ئەمپۇكە تەيمەنەيان بە دەورىدا كىشاۋە ۋەك  
شوپىنى ئارام دىتە بەرچاۋ، بەلام دەنگى گەشتىاران و كابىنەكانى  
(موناستراگى) ئەۋى كە شتى تىا دەفروشن ديارە. پىمەۋايە ئەم ھەراۋ

## ساتیک لهه‌ل سوقرات

هوورایه به ئەندازه‌ی هه‌مان هه‌راوه‌وورای سه‌رده‌می خودی سوقراته. وا وینانه‌ی ده‌گه‌ین که سه‌رده‌می سوقرات فه‌لسه‌فه‌که‌ی خو‌ی له ناو هه‌راوه‌وورای فرۆشیاره‌کانی جلو به‌رگو کابینه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌و فرۆشیاران‌ی چه‌رسه‌ساتو خو‌اردن بلا‌و ده‌کردوه‌و بو‌ خه‌لکی باس ده‌کرد، به‌لام سه‌ره‌پ‌رای ئەم هه‌راوه‌وورا و قه‌ره‌بالتیه به دنیایه‌وه ده‌نگی سوقرات به‌ گو‌یی بیسه‌رانی گه‌یشتووه‌و نه‌گه‌ری نه‌وش له نارادا بووه سوقراتی گه‌نج به‌ فه‌لسه‌فه‌که‌ی خو‌ی شه‌پۆلێکی له کۆمه‌لگای ئەسینادا هه‌زانده‌وه چونکه کاتیک هیشتا گه‌نجیکی ته‌مه‌ن (۲۰) سالان بوو کابرای پیشگو‌ی په‌رسته‌شگه‌ی ئەسینا ئەوی به‌ زانانه‌ترین پیاوی ئەسینا داناوه.

سوقرات ب‌ئی بر‌وایی باوه‌پ‌ی خو‌ی به‌رامبه‌ر به‌ وته‌ی پیشگو‌ی په‌رسته‌شگه‌که‌ ده‌رده‌پ‌ریوه‌و وتوویه: " من هیج شتیک نازانه ته‌نها نه‌وه‌نده نه‌زانم که هیج نازانه." به‌لام به‌ مه‌به‌ستی زانینی نه‌وه‌ی که نایا راستیه‌ک له وتنی پیشگو‌که‌ی په‌رسته‌شگه‌ی دلفی دا هه‌یه یان نا، بو‌یه ده‌ستی کرد به‌ تو‌یژینه‌وه له زاناکانی ئەسینا تا بزانی ئەوان تا چ رادیه‌ه‌ک له راستیه‌کان تیگه‌یشتوون. سوقرات باوه‌ر په‌ ناراسته‌کانی خه‌لکی به‌ کارامه‌یی ده‌درکانده‌و له‌وباره‌وه ده‌ستیکی بال‌ای هه‌بووه. شیوازی ئەو وابوو که سه‌ره‌متا ده‌یوت له‌باره‌ی ئەم مه‌سه‌له‌یه که باسی ده‌که‌ین هیج نازانه پاشان داوای له رکه‌به‌ری خو‌ی ده‌کرد به‌ وردی له‌باره‌ی مه‌سه‌له‌که‌ باس بکات ئەوسا سوقرات به‌ په‌رسیاره‌کانی خو‌ی بلقی هه‌له‌و خه‌یالی ناراستی رکه‌به‌ره‌که‌ی ناشکرا ده‌کرد. په‌رسیاره‌کانی

## ساتیک لەسەر سوڤرات

سوڤرات قوول و بەردەوام بوو. هەولیداو بە دەسپێکردن لە بنەمای سەرەکییەوه بە راشکاوی گفتوگان بە دەست بێنیت. ئەمەش بە و اتایە بوو کە واتا بنەرەتیەکانی کەسی رەبەر کە لە سەر ئەو بنەمایە بێروباوەرێ خۆی سەقامگیر کردبوو دەبواوە بە وردی و مسەف بکریایە و شیبکریانەوه، نەگونجایی و ناکوکیەکانیان و درکاندن و دەرمنجام و پەپرەموەکانیان دەست نیشان دەکرا، بەلام سوڤرات روانینیکی وردبینانە بەرامبەر لاوازیەکانی مرؤف هەبوو. ترسیشی لەوه نەبوو کە رەبەرەکی بەکاتە گالتهی دەستی ئەم و ئەو. بە گشتی وادیارە سوڤرات دەبواوە کەسی رەبەر باسی توندوتیز و روژینەر و گێزکەر بوو و لە هەمان کاتیشدا زۆر هوشیار بوو و هیچ گومانی تیا نیە کە ئەم پرۆپاگەندەییە و سەرەرۆییە دوژمنە جوړاوجۆرهکان بۆی دابین بکریت و لە لایەکی دیکەوه بوو خۆشەویستی گەنجانی یاخی و ئەو گەنجانە داب و نەریتیان تیکەمشکاند.

ئێستا سوڤرات بۆ رازیکردنی خۆی توانیبوو پێشان بدات کە پیاو زاناکانی ئەسینا بە قەد ئەو لە هەلسەفەیان نەدەزانی. لەوڕووه وا بیری کردووە کە پیشگوێ پەرەستشگە دلفی ئاگاداری مەسەلەکان بوو کە بە زانترین پیاوی ئەسینای بناسیت چونکە لانیکەم بە باشی دەیزانی کە هیچ نازانیت.

هەرچەند سوڤرات لە روانینەکانیدا بەرامبەر مەسەلە فکریەکان کەسیکی تیکشکینەری داب و نەریتی عەقل گەرا بوو، بەلام لە زۆر بوارەوه بە کەسیکی ئاسایی سەردەمی خۆی دادەنرا. هەرچەند رەنگە

## ساتیک له‌مان سوغرات

که‌سیکی سه‌یر بهاتابیه به‌رچاو به‌لام سوغرات به دنیاییه‌وه بر‌وای و‌ابوو که پېش‌گۆی پهره‌ستشگه‌ی دلفی له زمانی خواگانه‌وه قسه‌ی ده‌کرد. هه‌روا بر‌وایه‌کی هه‌وولی بۆ نه‌مری وزه هه‌بوو و بر‌وای و‌ابوو که پاش مردن وزه‌مان له جیهانیکی تر‌دا در‌یژه‌ی پیده‌در‌یت. سه‌ره‌رای نه‌مانه‌ش نه‌وه‌نده گرنگی به خواونده نه‌هسانه‌یه‌گانی یۆنان نه‌ده‌دا. فه‌لسه‌فه‌که‌ی سوغرات له تو‌یژینه‌وه‌ی دهره‌نجامی بیرۆکه‌یی و شیوه‌ی شیکردنه‌وه شو‌رّفه ناکر‌یت به‌لکو ر‌یژه‌یه‌ک سه‌ماندنی سه‌قامگیری له خۆی به‌جیه‌یشت. وادیاره له‌م ر‌یگایه‌دا تووشی ره‌خنه‌گانی خۆی به‌رامبه‌ر به خۆی بووه‌ته‌وه. له گه‌توگۆی "فایدۆن" به‌قه‌له‌می نه‌فلاتوون، سوغرات بیرۆکه‌ی تموونه‌ه‌یتانه‌وه گه‌لاله ده‌کات. زۆر که‌س له سه‌ر نه‌م بر‌وایه‌ن نه‌مه له‌م بو‌ارانه‌دایه که نه‌فلاتوون بیرۆکه‌گانی خۆی له زاری سوغرات به‌یان ده‌کات، به‌لام باشتر وایه سه‌رنجی نه‌وه‌ش بده‌ین نه‌و کاتانه‌ی نه‌فلاتوون نامیلکه‌ی هایدۆنی نووسی – هه‌موو نه‌و که‌سایه‌تیانه‌ی له‌م گه‌توگۆیه‌دا به‌شدار بوون ه‌یشتا زیندوو بوون. له‌م‌روه‌وه ده‌کر‌ی نه‌گه‌ری نه‌وه ره‌چاو بکه‌ین که بیرۆکه‌ی هه‌ر که‌سیک له‌م گه‌توگۆیه‌دا له راستیدا باوم‌ر‌ی خودی نه‌و که‌سایه‌تیانه بووه جیا له‌وه وا بیر بکه‌ینه‌وه نه‌فلاتوون نار‌م‌زووی هه‌بووه راک‌یشی داد‌گا بکر‌یت، له سه‌ر نه‌م باوم‌ره نه‌گه‌ری هه‌یه ناماده‌بو‌ان له‌م وتوو‌یژه‌دا باسی باس‌کراویان له به‌رده‌م سوغرات دا خسته‌وته‌پوو. له سه‌ر نه‌و بنه‌مایه که نه‌فلاتوون قسه‌گانی ناو نامیلکه‌که‌ی به‌گشتی له سه‌ر بنه‌مای سه‌رچاوه راستیه‌گان به سه‌قامگیری دایناوه. نه‌فلاتوون

## ساتیک له‌مان سوفرات

جهخت له سهر نه‌وه دمکاته‌وه که سوفرات "زورچار نه‌م مه‌سه‌لانه‌ی ده‌خسته‌روو". سهر‌م‌پ‌رای هه‌موو نه‌مانه، بیرۆکه‌ی نموونه زورچار ده‌گه‌رپ‌ته‌وه بۆ خودی نه‌فلاتوون.

نه‌گهر که‌سیک خۆی به‌ ده‌ستی خۆی شتیکی نه‌نووسی بی‌ت، دژواره که به‌ ناویه‌وه شتیکی بوت‌ریت یان شتیکی بد‌ریته‌ پال، به‌لام له‌باره‌ی بیرۆکه‌ی نموونه: شتیکه‌ نه‌ سوفرات و نه‌ نه‌فلاتوون یه‌که‌م که‌س نه‌بوونه له‌باره‌یه‌وه بیرى لیده‌که‌نه‌وه به‌لگو شانازی‌ه‌که‌ی رهنکه‌ بگاته‌ فیه‌ساغۆرس. وه‌ک بینیمان تو‌یزینه‌وه‌کانی فیه‌ساغۆرس له‌باره‌ی هارمۆنى مؤسیقاییه‌کانیه‌وه‌ وای لیک‌رد بر‌پ‌وای وای جیهان له‌ بنه‌مادا له‌ ژماره‌ پیکهاتووه. ویناکردن و هه‌سه‌نگاندنی فیه‌ساغۆرس سه‌بارت به‌ ژماره‌کان زور هاوشیویه‌ له‌گه‌ل هه‌سه‌نگاندنمان به‌رامبه‌ر به‌ "نموونه". له‌ سهر بنه‌مای نه‌و بیرۆکه‌یه‌ نه‌م ژمارانه‌ راستیه‌کی شاراو‌من و هه‌م بیرۆکه‌ی نه‌گۆر که‌ هه‌موو راستیه‌ به‌رچاو و به‌رده‌وامه‌کان بۆ گۆرینی جیهانیان دروست کردووه.

له‌ گه‌فتوگۆی فایدۆن دا سوفرات سروشتی جیهانی "نموونه" ده‌خاته‌روو. نه‌و وشه‌ یۆنانیه‌ی نه‌و به‌ کارى ده‌هینا نایدۆس "Eidos". ریشه‌ی نه‌م وشه‌یه‌ (IDEA) یه‌ که‌ له‌ زارى نه‌وروپیه‌کاندا دپته‌ ده‌رو ده‌کرئ به‌ شیویه‌ وینه‌و وینه‌ی جوولآو بیته‌ ئارا. نه‌م وشه‌یه‌ هاوکات واتای ژماره‌و نموونه‌ پیکه‌وه‌ دپنیته‌وه‌. سوفرات ده‌یوت جیهانی نموونه‌ له‌ ریگای هه‌سته‌کانمانه‌وه‌ هه‌ستی پیناکریت و به‌رامبه‌ر به‌هوش ته‌نها له‌ ریگای زانسته‌وه‌ ده‌کرئ

بیدۆزیتەو. بۆ نموونه لەبارەى هەندى بابەت وەکو خەربوون یان سووربوون بیری لێبکەینەو له حالیکدا نه خەربوون نەش سووربوون هەستی پى ناکریت تەنها له رینگای هەستەکانمانەو نەبیت. بۆ نموونه دەتوانین تۆپیکى خەر که رەنگەکەى سووره ببینین.

ئەم تێگەشتنەمان لە تۆپى خەر و رەنگ سوور لە رینگای نموونەى سووربوون و خەربوون و ... هتد بە دەست دیت، بەلام بە چ شیوەیەك وا دەرەنجامیک بە دەست دیت؟ لە روانگەى سۆقرا تەو هەر شتۆمەکیكى تايبەت ئەو تايبەتمەندیانەى که هەيەتى لە رینگای بەشداریکردن لە نموونەيەك که سەرچاوەى لێدەگریت بە دەست دیت. رینگايەك بۆ شروڤەکردنى ئەم مەسەلەيە کە ئێک وەرگرتنە لە نموونە چوارچێوە بۆ چوارچێوەدانان. ئەو نموونە گشتیانە پێوانەيەكى چوارچێوەييين که شتۆمەك و مەسەلە بەرچاوەکان و ئەندازەو چۆنەتيەکانى تریان لەوانەو بە دەست دیت.

جیهانى نموونەيى تەنها جیهانى راستەقینەيەو ئەوەش نایندەيەكى دووره که هەموو شتۆمەکەکان و بوونەو مەکان تايپدا بەشدارى دەکەن. لە جیهانى ریزبەندى دا ئەو شتانه زانن و لە سەر ووى هەمووشیانەو هەموونەى چاکە و جوانى و راستیەکان. هەندى چۆنەتى وەك چاکە و جوانى و راستى که بەرامبەر بە بوونى ئەوانە لە مەسەلە جۆراو جۆرمەکان که لێیان ناگادارین بەرەو تێگەشتنى تەواو دەروا. ئەمەش روانینیکی نەهینی ئاسایە بەرامبەر بە جیهان که تايپدا رەنگدانەوئەى ئەو بیرۆکە هیندووییە ببینریت که هەموو روانینی



## ساتیک له‌مان سوغرات

جیهانی بوون به نمونه‌ی خه‌یالی و نه‌خشینراو له سهر به‌رده‌ی (مایا) داده‌نین، نهو به‌رده‌یه که ته‌نھا مرؤفه نوخبه و شیاوه‌کانی تیا دم‌رده‌کون. دوور نیه سهرچاوه‌ی سهرمکی نه‌م هئیرکارییه‌ی سوغرات نهو بیرؤکه هیندوویی بوو بیئت. له روانگه‌ی سوغرات نه‌م ناینده‌یه هه‌مان جیهانی والایه که هانمان دهدات بیناسین.

به‌خته‌ومرانه سیستمی بیرگردنه‌وه‌ی وا دوور و درئز که حاشا له لایه‌نی راستی و به‌رچاو دمکات، به‌گشتی دوور نیه له وردبینی. چونکه ژماره‌کانیان به‌هاوشیوه‌ی نمونه‌کان دادنا، خوئندنه‌وه‌ی ژماره به‌بالاترین کار ده‌ژمئردرا، وابوو که بیرکاری له لایه‌ن یؤنانه کؤنه‌کان به‌واتای چالاک‌ی و زانستی ریزدارو رؤشنبیر ده‌ژمئردرا، بو نمونه دیاریکردنی: بو پرکردنی ته‌نکییه‌ک پیویستی به‌چهند سه‌تل ناو هه‌یه که نه‌وه‌ش به‌چالاکیه‌کی شیاو و به‌رچاو ناژمئردریت چونکه کاریکه پراکتیکی بوو هه‌روا به‌که‌لگی نه‌م جیهانه ده‌هات که ناچار بووین تیایدا بژین. وابوو که زانست به‌شتیکی که‌م بایه‌خ دانرا. نه‌م شیوه روانینه بو زانست تا ماوه‌یه‌کی دوور و درئز به‌سهر کلتوری رؤژناوادا زال بوو که هئیشتا هه‌ندی لهو رمگه‌زانه ده‌بینرین.

سوغرات له سهرده‌می پریکلیم نه‌و کاته‌ی که نه‌سینا به‌هئیزترین و به‌شارستانیته‌ترین ده‌ولت شاری جیهانی یؤنان ده‌ژمئردرا به‌روم‌رده کرابوو. نه‌و سهرده‌مه له سهر هه‌موو ره‌وته میژووپییه‌کانی مرؤفه کاریگه‌ری دانابوو. جیا له به‌ره‌می گرنگ که له‌م سهرده‌مه‌دا دروست کرابوو، نه‌م سهرده‌مه شایه‌تجالی دابینکردنی دیموگراسی و ته‌واوبوونی

## ساتىك لەھەل سۇقرات

بىرۆكەي زانستى و بىركارى بوو كە ھەئبەت بە دەرگەوتنى سۇقرات بوو دەرگەوتەي سەردەمى ھەلسەفە.

سەردەمى ناشتى و نارامى رىژەيى سەردەمى پىرىكلىس بە دەسپىكى شەرى پولوپونزى لە سالى (۴۳۱)ى پ.ز كۆتايى پىھات. ((پولوپونزى: Peloponnesian ۴۳۱-۴۰۴ پ.ز زنجىرە شەرىكى ناوخۆيى يونانى كۆن كە لە نيوان دەولەت شارەكانى ئەسینا لە لایەك و ئەسپارت لە لایەكى تر روويدا بوو تووشى شكست ھات. ئەم بۆشايىبە و ئىرانكەرەي نيوان دىموكراسى ئەسینا لە لایەك و ئەسپارتى سەربازى گەرا لە لایەكى تر بۇ چارەكە سەدەيەك درىژەي خاياند. ئەم شەرە بە پەپىرەو ناوخۆيىبە سىياسىيەكانى كارىگەرەيەكى گشتى و سەقامگىرى لە سەر ژيانى سۇقرات دانا. لە بىرمان بى پەرجدانەوھى عەقلىگەرەيەكەي سۇقرات لە بەرامبەر خورافەبوون و خەلك ھەئخەلەتاندن و دەسەلاتى ترسىنەر بوو. بەداواچوونى بىوچانى سۇقرات بۇ بەدەستەينانى ھەقىقەت لە سەردەمى گۆرپىنى بەھاكان و لەرزاندنى پىرواكان ئەنجام دەدرا - ئەو سەردەمى كە ھەلومەرگەكەي بۆمان بە تەواوى ناسراوھ.

بە دەسپىكى شەرى پولوپونزى سۇقرات بۇ خزمەتى سەربازى بە واتاى سەربازى پىادەي پلە سى و نامادە بە شمشىر و قەلخان بانگەھىشت كرا. سەرەپاى ھەندى بابەتى ناكۆك كە لە ژيانى سۇقراتدا ھەيە ھەموان لەبارەي شىوھ و روخسارىوھ بۆچوونيان يەكە كە يەككىك بوو لە ناشىرىن تىرىن پىاوەكانى ئەسینا. ھاجى كەوانى و ورگى ئاوسا، شان و

## ساتىڭ لەھەل سوقرات

ملى تووكنو سەرى رووت، لووتى پان كە كونهكەى بۇ سەرھوۋە جاۋى دەرىپوقىوو لىۋى بۇ لاي سەرھوۋە ھەلگە رابوو.

سوقرات شىۋەى ۋەك ھەيلەسوفھەكان بوو ۋەك ئەوانەش جلى لە بەر دەكرد. بى گويدان بە ۋەرزەكان لە زستان ۋ ھاویندا بەردەوام ھەمان جلى كۆن ۋ بالاپۆشى كورتى دەخستە سەر شانى ۋ بە پى پەتى رىدەكرد. ھاوکارە سوفەستايىبەكەى بە ناۋى "ئانتيفۆن" جارىكيان ۋ تىۋوى "ئەگەر كۆيلەيەك ناچار بىكەن بەمشىۋەيە بژىت بەدئىيەيە ۋ ھەئدىت". ۋادىاربووۋە سوقرات جەنگاۋمىرك بوو بىت. ((سوفەستايى: گروپىك مامۇستا بوون كە بۇ فىترکردن پارەيان ۋ مردەگرت ۋ لە پۇنانى كۆن ناۋبانگيان دەكردبوو بە رىكلامجى رىژەگەرايى ئەخلاقى ۋ گومانگەرايى)).

رۇشنىرانى ناشىرىن ۋ ئىنكار لە سەر بىروپراى خۇيان بە گشتى كەسانىكى خۇشەويست نىن لە لاي خەلك، بەلام لە بەلگەكان ۋاديارە سوقرات ھاۋپراكانى سەردەمى شەپرى شەيداي خۇى كرىبوو. لە گەمارۇدانى "پوتىدا"ى باكوورى پۇناندا بەشدارى ھەبوو. كەشۋەھۋاى ئەم ناۋچەيە بە ھۇى (با)ى سارد كە لە كويستانەكانى (بولغاريا)ۋە دىت زۇر ساردو رچىنەرە. لەو زستانە ساردەدا ھەموو سەربازەكان پىستى نازەلى جۇراۋجۇر بە خۇياندا دەئالاندو پوزەۋانىان لە پى دەكرد كە لە خورى دروست كرابوو- بارودۇخىكى زۇر جياۋازيان ھەبوو لەگەل ۋىنەى ئەو گەنجە رووتو نازايانە كە لە سەر گولدانە گلېنەكانى پۇنان دەنەخشىئىران كە لە كاتى زۇرانبازى دا پىشان

## ساتىك لەھەل سۇقرا

دەدران. لە دۇخىكى وا تاقەت پىرۇكىن دا ھاوپراگانى سۇقرا بە سەر سۇرمانەو شايەتخالى ئەو بوون كە سۇقرا بە پى پەتى لە سەر سەھۆل و بە جلى درا و بالاپۇشى كۆن و كورت خەرىكى رۇە رۇيشتنە، بەلام سەيرتر لەومش بەلای ھاوپراگانىەو سەير كىردنەگانى بوو لە كاتى بىر كىردنەو دا. لە سەر قسەگانى "ئالکىبىادىس" ((Alcibiades: 40-44 پ. ز. ئەرىستۆكراتى بزىوى يۆنانى بوو كە چالاکىە سىياسى و سەربازىيەگانى دەرەنجام بوو ھۆى كوشتنى)) كە خۆى لە گەمارۇدانى پۇتىدا لەگەل سۇقرا بەشدارى كىردبوو رۇزىكىان سەرلەبەيانى سۇقرا تووشى مەسەلەيەكى دزوارى بىر كىردنەو دەپىت. ھەموو ھاوپراگانى شايەت بوون كە بۇ ماوھى چەندىن كاتزمىر لە شوپنىك خەرىكى بىر كىردنەو بوو. پاش رۇزناو بوون كاتى نانى شىو ھىشتا ھەر لەوئى مابوو ھو. كاتى خەوتن چەند كەسىك لە رەفىقەگانى كە دەيانەوئى بزەن سۇقرا تا كەى لەوئى دەمىنپىتەو لە دەرەو جادىكىان ھەلداو ھو لەوئى خەوتوون. دەرەنجام ئەو شەو تا بەيانى سۇقرا بە ھەمان شىو تا سەرلەبەيانى بىرى لە مەسەلەگانى ناو مىشكى كىردو ھوتەو. پاشان سەر لە بەيانى ھەك واپىت شەو بە نىسراحت خەوتىت بە دواى كارەگانى دا دەرەو گوايە ھىچ رووینە داو.

ئەمە تەنھا يەكك بوو لەو رووداوانەى كە توانايى سۇقرا پىشان دەدات بۇ خەلسەيەكى ھوول. ھەندى بىروا لەم بوارانە بووتە ھۆى ئەوھى ھەندى خەلگ بىر ئەو بكنەو سۇقرا تووشى كاتالىپسى

## ساتىك لەمەل سۇقرات

بووھ ((Catalepsy؛ ھۇناخىكى ھېپنۇتېزمىيە كە لە نىوان وريايى و خەودايە و لەوگاتەدا ھەست و نەست پىكەوھ كارا دەبن)). ھەندى بابەتمەن لە بەر دەستدایە كە پىشان دەمات تەندروستى دەروونى سۇقرات تەواو بووھ و ھىچ كىشەى نەبووھ. لە راستىدا ھەلسەفەى سۇقرات ھەندىجار تىكەلەيەك بووھ لە ھوشيارىەگانى.

بەلام لە ھەمان كاتىشدا كە لەو پەرى سستى و بىتاقەتى سەربازى توانىويەتى خەلسەپەكى وا قوول بۇ خۇى نەزمون بكات لە كاتى خۇيدا توانىويەتى نازايەتپەكى گەورە لە خۇى پىشان بەدات. لە سەر قەسەگانى ئالكيبياديس كە لە شەرىكدا خۇى رىندار دەبىت، سۇقرات دىت و لە سەر شانى خۇى دايدەنەت و بە بى ترس لە ناومراستى ھىزى دوژمن تىپەر دەبىت و دەبىتە ھۇى رزگار كەردنى.

نەفلاتوون دەنەت سۇقرات لە چاوى ئالكيبياديس دا زۇر خۇشەويست بوو. جارىكىان ئالكيبياديس دەنەت: "كاتىك دەنگىم دەبىست دلم وا لىدەدا گوايە خەلسەپەكى ئاينىم روو تىدەكا"، بەلام مەسەلەكان لىردا كۇتاييان پىنايەت بەلكو لە يادەومرپەكدا كە زاناكانى سەردەمى كلاسيك باسى لىدەكەن، ئالكيبياديس دەگىرپىتەوھ جارىكىان چۇن ھەولداوھ سۇقرات لە ھەلسەفە دوور بخاتەوھ. سەرەتا دانىشتنىكى تايپەتى يەك رۇژەى دروست كەردو سۇقرات ھات بەو ئومىدەى كە ئاراستەى قەسەكان بەرەو مەسەلەى خۇشەويستى بەرەت، بەلام سۇقرات لەم دانىشتنەدا دەستى لە ھەلسەفە ھەنەگەرت. جارىكى تر ئالكيبياديس، سۇقراتى بۇ يارىگايەكى و مرزشى دەعوەت كەرد بۇ

## ساتیک لەمەن سوقرات

راھینانی وەرزشی کە لەو سەردەمەدا نەریت و ابوو چالاکییە وەرزشیەکان بە جەستە ی رووت ئەنجام بدەیت و ئەمجارەیان نالکیبیدیس هەلەکە ی بە باش زانی و وای بە باش زانی زۆرانی لەگەڵ بگریت، پیکەو دەستیان بە زۆرانبازی کرد، بەلام نەیتوانی لە فەلسەفە ی دوور بختەووە. جارێکی تر هەوئیدا سوقرات بو مالهووە دەعووت بکات و مە ی بخۆنەووە، بەلام سوقرات مە ی نەخواردووە و نالکیبیدیس سەرنەکەوت. ((زۆر جار شەرابی دەخواردووە، بەلام کەس نەبوو بە مەبەستی سەرخۆشی سەرخۆشی بکات)). سەرەرای ئەمانەش ئەو دانیشتنە نەوئەندە ی خایاند کە سوقرات ناچار بوو شەو لە مائی نالکیبیدیس بمینیتەووە. پاشان بەوشیوە درێژە ی پێدا: "دەرەنجام لە سەر ئەو تەختە ی کە نانی شەومان خواردبوو مەووە خەوی لیکەوت و ئیمە تەنەا بووین"، نالکیبیدیس کە کورێکی جوان و لووسکە ئە بوووە ویستووئەتی سوقرات لە خەشتە بەریت خۆ ی بو لای سوقرات دەخشینیت و قول لە قولی دما بەلام سوقرات دوور دەگریت و ئەویش ناچار دەبیت وە ک برا چاو لە سوقرات بکات و پاشان دەخەوت. ئەو سەردەمەدا خۆراگرییە کە ی سوقرات لە چاو خەلکدا بەو پەری خۆراگری دادەنریت کە خەلک لەو کارانەدا قول ببوونەووە، بەلام سوقرات فەلسەفە ی بەلاووە شیرین بوو تا ئەو کارانە.

سوقرات کە سیکی ریازەت کیش نەبوو، نە روانەت و نە میژوو نە روخساری هیچ کامەیان شایەتەحالی نەووە نین کە سوقرات گۆشەگیر بووبیت سەرەرای ئەمەش ژیانکی دژواری تیپەر کرد. بە هۆ ی

## ساتىڭ لەمەن سوقرات

كارکردن دوورەپەريز بوو بەردەوام قەرزار بوو. لە بەرامبەر ئەوەشدا پىداگر بوو بۆ سەلماندنى ئەوەى كە خەلكى ئەسینا ھوشيار نین. تا رادەيەك میراتی باوكى پىگەيشتبوو و ھاوړا باشەگانى بە باشى ناگایان لىبوو و ھەندىچار میوانى سەر خوانى ئەوانە دەبوو. لەم میوانیانەدا وادياربوو كە سوقرات میوانىكى خۆشەويست بووبیت چونكە تا بەيانى دەیتوانى نەخەویت و قسە بكات و لە ھەمان كاتدا زیاتر لە ھەمووان بخواتەوہ. لەم جۆر میوانیانەدا ھەندى كچ بۆ رازاندنەوہى خان و خزمەتکردنى میوانەگان دەھاتن. سوقرات لەم میوانیانەدا تەنھا خۆراك و شەرابى دەست دەكەوت.

بە پى قسەگانى "دیوگنیس لارتیوس" سوقرات بەشيك لە كاتى خۆى بۆ كۆبوونەوہى نافەرمى لەگەل گەنجەگان تەرخان دەكرد. ئەم كۆبوونەوانە لە دوكانىكى پینەچيەتى ھاوړپيەكەيان دا بە ناوى سيمۆن لە سنورى ناگۆرا بەرپۆه دەچوو. ئەمڕۆكەش لە لیواری ناگۆرا بەردىكى ھەلكەندراوى ھوروس لە سەر دیواری مائىكى كۆن دەبينریت كە لە سەرى نووسراوہ: "من بەردى سنورى ناگۆرام". لەم دوايانە بە ھۆى كۆلینەوہى ئاسەوارناسەگان لەم شوینەدا ریزەيەكى زۆر پاژنەگيش و ھاپىكى بچوك تايبەت بە سەدەى پینجەمى پيش زايین دۆزاوئەتوہ كە لە سەر ھاپىكیان ناوى سيمۆنى لە سەر نووسرابوو. ئەو ستانەى دۆزراوونەوہ ھەمان ئەو دوكانە بوو كە سوقرات وانەى ھەلسەفى تيا دەوتەوہ.

## ساتیک له‌مان سوغرات

چهند سال له‌وه‌پېش که من له نه‌سینادا بووم نه‌م شوینهم بینو له‌گه‌ل سهر‌بورده‌ی سوغرات پېوانهم کرد. رووبه‌ری دوکانه‌که تنه‌نا چوار هه‌نگاوی دووجا بوو. بېگومان دهبوايه دؤخیکي قهرمباغ بووبیت له‌گه‌ل دهنگی چه‌کوشه‌که‌ی سیمون به سهر سندانه‌که‌و دهنگه دهنگی نه‌و مشتهریانه‌ی که دههاتن و دهرؤیشن هه‌ئبه‌ت قسه سه‌یرو سه‌مه‌ره‌کانی سوغرات به گوئیان دا دههات. دؤخی پېویست بؤ بارودؤخیکي وا پېویستی به تهرکیزو خیراتیگه‌یشتن و توانایی بؤ پاراستنی به‌رده‌وامی زانیاریه‌کان بوو که دهبوا گوینگره‌کان هه‌ولیان بؤ بدایه. سوغرات کارامه‌یی نه‌کته‌ریکی هه‌بوو چونکه به به‌رده‌وامی نمایشه‌که‌ی به باشی به‌رپوه دهبرد. بؤیه دهرکری نه‌وه به باشترین و گه‌وره‌ترین رؤلگېری فه‌لسفه‌ ناو به‌رین.

به‌لام له راستیدا سوغرات له‌م وانانه‌یدا چ نه‌زموونیکي وهرده‌گرت؟ یه‌کی له قسه نه‌مه‌ره‌کانی نه‌مه بوو: "نه‌و زیانه‌ی که پابه‌ند نه‌بیت به شیکردنه‌وه و لیکؤلینه‌وه، به‌های مانه‌وه‌ی نه‌ه". نه‌م قسه‌یه تا راده‌یه‌کی زؤر دهربری دؤخی رؤشنبیرانه‌و به‌هرمه‌ندییه له بیریکي ناسووده. به هؤی هه‌ندئ پله‌ی سهر به‌خؤیی تاکه‌که‌سی که سهرچاوه‌ی له دېموکراسی و ناسووده‌یی و باو‌بوونی کؤیلایه‌تی، ده‌ولت شاره‌کانی یونان یه‌که‌م کؤمهل بوون تیاپاندا چینی رؤشنبیر دهرکه‌وت. له‌مرووه یونانیه‌کان بؤ به‌دوادا‌چوونی بیر و باومر و کاره‌کانیان دهره‌تی باشیان به ده‌ست هینا. گوايه بیکاری و ناسووده‌یی له‌ش بنه‌مای دهرکه‌وتنی



## ساتىك لەمان سۇقرات

ھەر بىر كىشىگە ئۆزىگە ئوخشاش ھەر ئىشقا ئوخشاش كۆزىگە كۆرۈنۈپتۇ. جىدى ۋە زەھمەت كىشى مامناۋەندى كۆمەلگە لىيى دوور و غافلن.

سۇقرات بىرۋايى و ابوو خودى راستەقىنەى ھەر كەسىك ھەمان ورمىيە. فەيلەسوفەكان پىش سۇقرات و تىبوويان رۇح ھەمان ناۋمېرۇكى ژيانى ھەتتە ھەتتە كە لە ناخماندايە. ئەوانە بىرۋايان و ابوو كاتىك جەستە چالاكە رۇح خەۋى لىدەكەۋى و كاتىك جەستە خەۋى لىدەكەۋى رۇح ھوشيارە. " جۇرئىك نەستى نەمىر ھاۋشىۋەى بىرۇكەى يۇنگ لەم سەردەمەدا نىيە. لە روانگەى سۇقرات رۇح زياتر ھاۋشىۋەى شتىكە ۋەك كەسايەتى نەست، ھەر ئىشقا ئوخشاش كە دادومرى لە سەردەكرىت كە ھوشيارە يان نەزان، باشە يان خراب. بە واتايەكى تر ھەر ئىشقا ئوخشاش كە لە بوارى ئەخلاقيەۋە لىيى بەرپرسىيارىن. بىرۋايى و ابوو دەبىئ ھەۋلىدېرىت ورمەن ھەرچەند باشتر بىت ھاۋشىۋەى خۋاى لىدېت.

بەلام بۇچى؟ سۇقرات دەپت ھەموو كەس بە دۋاى بەختەۋەرىن، بەلام ئەگەر پىيى ناگەن گرېدراۋى ورمىيان نىيە. ھۇكارى ئەۋەى ھەندى كەس باش نىن ئەۋەى ئەم كەسانە سەرنجىيان بۇ لاي شتىك راكىشراۋە كە بەلايانەۋە باش بوۋە، بەلام لە راستىدا باش نەبوۋە. ئەگەر لە راستىدا بمانزانيا جى باشە ئىستا دۇخ و نەرىتىكى باشمان ھەبوو و ناكۇكى و دۇبەرەكى ناخمان و كۆمەلگەكانمان نەدەما. ھەلپەت رەنگە تەنھا فەيلەسوفىك دەتۋانئ ئەۋەندە سادە بىت كە ئەم پاساۋ لىكەنەۋەى باۋەر بىكات. باشتر وايە بلين ھەموومان تىگەپىشتىكى ناديارو بى ئەزمۇۋەنمان ھەيە بەرامبەر بە واتاى چاك يان باش، بەلام

## ساتیک لەمەن سوقرات

کاتیك دەست دەكەین بە جیبەجی كردن و كەمكردنەوهی لە بواری پراكتیكى لەم دۆخەدايە كە ناكوکیەكان بریتین لە تاكەكەسی یان لە كۆمەلگە سەرھەئەینیت. ئایا باشە كاتەكانمان بۆ فەلسەفە تەرخان بكەین؟ ئایا باشە ژنەكان لە مافی دمنگان بێبەش بكەین؟

یۆنانیەكان لە دەولەت شاری بچوكدا دەژیان و ھەر ئەم دەستكەوتەش كۆبوونەوهی گشتی بۆ ساز دەكردن. لەم دەورانەدا كە ئەسینا بەھێزترین دەولەت شاری یۆنان بوو تەنھا (٤٢) ھەزار پیاوی ئازادی لە خۆ گرتبوو. یۆنانیەكان برۆایەکی پتەویان بە میانەرەوی ھەبوو. (دروشمیكى گەورەتریان ھەبوو كە لە پەرسەشگەى دلفى لە سەر بەردىك ھەلگەندرابوو دەئیت: "زیدمەرۆیى لە ھىج شتىك دا". وادیارە بۆچوونى سوقرات سەبارەت بە چاكە بە گشتى بەرھەمى بارودۆخ و سەردەمى خۆى بوو. لەم سەردەمەدا دانىشتوانى ئەسینا لە ژن و پیاو و مندال و ئازادو كۆیلەو بێگانە نزیكەى (٢٥٠) ھەزار كەس بوو. زۆربەى خەلك كە لەم شارەدا بێبەش بوون لە مافی كۆمەلایەتى لە راستیدا برۆایان وابوو ئەم بەختە خرابە بە ھۆى رۆحى خرابى ئەوانە.

سوقرات لە تەمەنى (٥٠) سالیدا لەگەڵ گزانتیپ ھاوسەرگى كرد. میژوو و روخساریكى ناشیرینی لە گزانتیپ پێشان داو، بەلام ناگامان لەوھش بیت ژيان كردن لەگەڵ سوقرات كاریكى ئاسان نەبوو. وابەر بگەنەوه كەسێك سەرلەبەیانى تا ئیوارە لە كۆلان و بازاردا خەرىك

## ساتیک له‌مان سوغرات

باس و موناڤشه‌یه و دیناریک کاسبی ناکات و هه‌موو شه‌ویک به سهرخۆشی دپته‌وه ماله‌وه و دراوسیکان گالته‌ی پپده‌که‌ن.

گزان‌تیپ ته‌ن‌ها که‌سیک بوو که دمیتوانی له باسی فه‌لسه‌فی دا پپشپرکی بکات. سهره‌رای نه‌مانه‌ش نه‌گهر هاوسه‌ریتیه‌کی ناخۆش رووی دابیت نه‌م دوانه زۆر گرپداروی په‌کتر بوون. گزان‌تیپ سی مندالی له سوغرات ببوو که هیچ کامه‌یان باس و بابه‌تیکی باشیان له باوکیان فیر نه‌بوون ( به پپی میژوو هه‌موویان ژیانیکی ناساییان هه‌بووه). گزان‌تیپ سهره‌رای گله‌یی و نارزه‌ایه‌تی به‌رامبه‌ر به‌میرده‌که‌ی ناگاداری نه‌وش بوو هاوسه‌ری ژیان مروفینکی ده‌گه‌ن و سه‌یره، بۆیه له کاتی پپویستدا به سه‌فامگیری و په‌توی په‌شتی میرده‌که‌ی ده‌گرت و له پالی ده‌وه‌ستا و له کاتی مردنه‌که‌یدا خه‌میکی زۆر ناخی گرت‌وه.

کاتیک سوغرات ته‌مه‌نی (60) سالان بوو شه‌ری پلویونۆزی به خه‌میکی گه‌وره بو ئه‌سیناییه‌کان تووشی شکست هاتن. لیساندەر رپبه‌ری سه‌رکه‌وتووی ئه‌سپارت له ناراسته‌ی پپکه‌هاتی حکومه‌تی ده‌ست نیشانکراوی له ئه‌سینا به‌ره‌و پپرایۆس به‌رپکه‌وت و حکومه‌تی "سی جه‌بار"ی پپکه‌ینا. به‌مجۆره سهرده‌میگ له حکومه‌تی وه‌حشی ده‌ستی پپکرد که تیایدا سیاسیه‌ ناکۆکه‌کان له‌گه‌ل نه‌ختی گوماندا ده‌ست به سه‌ر ده‌کران و پاشان دادگایی ده‌بوون و سزا دمه‌ران و له‌گه‌ل نه‌وش مان و داراپیه‌کانیان زه‌وت ده‌کرا. له‌م کاته‌دا زۆر به‌ی بپرواداران به دیموکراسی له ئه‌سینا هه‌لاتن، به‌لام سوغرات مایه‌وه. سوغرات سهره‌رای تاک گه‌راپیه‌ک که هه‌یبوو له‌وباره‌یه‌وه شینگیر بوو، به‌لام

## ساتیک لەمەل سۆقرا

لاینگری لە دیموکراسی نەدەکرد. لەو سەردەمەدا دیموکراسی بە واتای جوړنیک لە حکومەت هێشتا دەورانی مندالیتی خوێ تێبەر دەکات و دەرنجام زەمینهی دروست دەکرد بۆ نەگەشتن بە ناستی پێویست لە لایەک و لە لایەکی تر زیندەپۆیی لە ئارادا بوو. لە ئەسینای سەردەمی دیموکراسی تەنانەت فەرماندەگانی سوپاش بە دەنگی خەلک هەندەبزیردان تەنانەت بە گوێرە شیاوزەگانی ئەمڕۆ لە تاکتیکی فەرماندەیی و ئەفسەری لاوازتر بوون. دوا بە دوا شکستەینانی ئەسینا لە شەپنکدا دیموکراتەکان لۆمە کران، بەلام سۆقرا بە پێی بیرۆکەیی ئەخلاقی لە روانگەیی فەلسەفی دژی دیموکراسی رادەووستا. سۆقرا دەیوت زۆربەیی خەلک بە هۆی نەبوونی هوشیارییەکی باش و دەست نیشان نەکردن تووشی ئازار و بەدبەختی دەبنەوه. لەو پڕۆهوه نەگەری هەیه رێبەرای ساسی بەرەو دەسەلات دەبن کە خۆیان بۆ چوونێکی ناپراستیان هەیه لە بەرامبەر چاکەدا کەواتە راستەوخۆ بەرپرسیارن. بپروای وابوو تەنھا دوایین چاکە فەلسەفەکەیی ئەوه کە خەلک لەو رێگایەوه لە شتەکان تێدەگەن، بۆیه ئەوی بەرەو کاری مەترسیدار دەبرد. پاشان کاتیک ئەفلاتوون ئەم بۆچوونەیی لە کتیبەکەیی خوێ بە ناوی "کۆماری" بلاو کردەوه، ئەو کۆمەلگە نامانجاردەیی لە تیایدا کتیبەکەیی وینا کردبوو ببوو کابۆسیکی تەواو. ریک وەک سۆقرا و ئەفلاتوون، نازییەکان و دەسەلاتدارانی یەکییتی سۆفییت بپروای بە چاکەییەکی تەواو هەبوو کە تەنھا لە رێگای فەلسەفەیی خۆیانەوه بە

## ساتیک لەمەل سۆقرا

دەست دەهات هەلبەت میژوو شایەتەتەتالی ئەوێ بوو کە چ فەیرانیکیان دروست کرد.

یەکیک لە رێبەرەکانی "سی جەبار" (کریتیاس) بوو کە خۆی یەکی بوو لە قوتابییه پیشووەکانی سۆقرا. بەلام کریتیاس لە سەرەتای گەشتی بۆ دەسەلات بە راشکاوی روونی کردووە هەموو ئینکارییهکانی سەرەدەمی گەنجیتی تیپەر کردووە. مەبەستی ئەوێ نەبوو سۆقرا تێی لە بیر کردووە بە لگو تەنانت زیاتر لەوێ سەلماندی کە وانهوتنەوێ فەلسەفە لە شەقامەکانی ئەسینادا قەدەغەیه و لەم بوارەدا باسی سۆقرا تێی گێراوەتەو. کریتیاس بە باشی تێدەگەشت ئەم مامۆستا بەسالاچوو بە چ شیوازیکی دەتوانی واتای وشەکان بۆ سوودی خۆی لیکبەتەووە بە هیچ شیومیەکی تاقەتی ئینکارییهکی وای نەبوو. بۆیه هەر جۆرە چالاکیهکی سۆقرا جیا لەوێ ناوی فەلسەفەیی لە سەری دادەنێت یان هەر شتیکی تر بە راشکاوی قەدەغە کرا.

هەندێ کەس بپروایان وایە بپاری سۆقرا بۆ مانەوێ لە ئەسینا کە زالمەکان لەوێ دەسەلاتدار بوون کاریکی بوو بەرەنگاریبوونەو، بەلام راستیهکە ئەوێ بە راشکاوی روون کرایەو هەرگیز مەبەستی ئەوێ نیە بەشداری لە سیاسەت بکات بە لگو شیلگیرانە دەیهوێ وەک کەسیکی لە سەر بنەما رابووستیت.

سەرەرای ئەمانەش سەدەیی پینجەمی پ. ز بە دژواری دەکرا لە کێشەکانی سیاسەت دوور بکەوێتەو، تەنھا بە شیومیەکی دەکرا کە ژن یان گۆیلە بوایان. زالمەکان بە گشتی بەرامبەر بە تەنهایی خۆیان لە

## ساتىك لەمەن سۇقرات

ناو حكومت دا ناگادار بوون و زۆر بيان خۇش بوو گروپىكى زۆر له خەلك تىكەلى سىياسەتەكانيان بىكەن و بۇيه لەم رىگايەوۈ شەرىكى تاوان بۇ خۇيان بدۆزنەوۈ. دەرەنجام سۇقرات لەگەل چوار كەسى تردا لە لايەن زالمەكانەوۈ بۇ جىبەجى كەردنى كارىكى سىياسى بانگەيشت كران. راسپاردەگەى سۇقرات ئەوۈ بوو بىروات بۇ دوورگەى سالامىس بۇ دەست بە سەر كەردنى ليۇن سەرۆكى ديموكراتەكان كە لە گەل حكومەتدا ناكۆك بوون. ئەم دەست بە سەر كەردنە ناياسايى بوو گومانىشى تيا نەبوو لەگەل گەرانەوۈى ليۇن بۇ ئەسینا دەكوژرا. سۇقرات بە بى ئەوۈ بىر لە دەرەنجامى كارەكە بىكاتەوۈ گوى بەو راسپاردەيە نەداو بە دەستى بەتال گەرايەوۈ بۇ ئەسینا. كارىكى وا دەيتوانى گيانى بختە مەترسيەوۈ بەلام بە دواى هەندى ئالوگۆرى لەناكاو كرىتياس كوژراو ماومىەك پاش ئەوۈ زالمەكان لە ئەسینا دەركران.

ديموكراتەكان بوونە جىگىرى زالمەكان و ئەوۈش كارىكى سىروشتى بوو كە ئەوانە مەبەستى تەمىيە كەردنى سۇقراتيان هەبووبىت، بەلام بۇ ئۆقرەگرتنى كىشەى شەپە ناوخۇيىەكان لىبوردنى گشتى دەكراو سۇقرات لە مەترسى هەلات يان لانىكەم بەمچۆرە هاتە بەرچاۋ. لە سالى (۳۹۹)ى پ. ز سۇقرات بە تاوانى كىفر كەردن و گەندەل كەردنى گەنجهكان دەستگىر كرا. روخسارى سەرەكى پىشت ئەم تاوانانە كەسايەتى ديموكراتخۈازى بەناوبانگ "نەنتىنۇس" بوو كە دوژمنايەتیهكى دوور و درىژى بەرامبەر بە سۇقرات هەبوو. چەند سال پىش ئەمە كورەكەى ئەنتىنۇس قوتابىي سۇقرات بوو و سۇقرات

## ساتیک له‌خښ سوغرات

هانیدابوو دهمت بهربدا له نه‌زموونی رهنګ کړدنې خوری که پیشه‌ی  
بنه‌ماله‌بیان بوو له بری نه‌ومش روویکاته زیان و وانه‌ی هه‌لسه‌فې.  
نه‌و تاوانانه‌ی خراڼه پال سوغرات به ته‌واوی ناراست بوو، به‌لام  
به‌پېچه‌وانه‌ی نه‌و مه‌سه‌لانه نه‌و سزایه‌ی یو سوغرات پر‌اپووه‌وه  
له‌سیداره‌دان بوو که له راستیدا سزایه‌گی زی‌ده‌رږوی بوو. نایا  
پیاوه‌پیریکی ته‌ممن (۷۰) سال ته‌نھا له بهر نه‌م تاوانه‌ ده‌بی له سی‌داره  
بدریت؟ له‌باره‌ی نه‌م نامه تاوانبارکه‌رانه‌و نه‌و بابه‌تانه‌ی به‌ دواي  
نه‌وانه‌دا هاتووه، نایا نه‌پنیه‌ک هه‌بوو که نه‌دوژرینه‌وه؟ بویه وتم  
"نه‌پنی" و نه‌موت "شته نادیاره‌ګان" چونکه له نه‌سینای نه‌و  
سهرده‌مه‌دا به روالمت هه‌موو خه‌لک ده‌یزانی مه‌سه‌له‌ګان روویان له  
ګام لایه.

دهرنجام سوغرات له به‌رده‌م (۵۰۰) که‌سی نه‌ندامی شو‌رای ری‌به‌رایه‌تی  
نه‌سینا راوه‌ستا. هه‌موو نه‌م نه‌ندامانه به‌ پشک خستی له نیو پیاوانی  
نه‌سینادا هه‌لبزیردرا‌بوون. دادوهره‌که "ملتوس" بوو که له راستیدا له  
ناوچه‌ی ئانیتوس بوو. نه‌وه ترازی‌دیای ده‌هونی‌ه‌وه‌و که‌سیکی  
ناسه‌رکه‌وتوو بوو به‌ هژی دریزو ریشی ته‌سک و لووتی نوک تیز که به  
زمانی جزداریه‌وه رکه‌به‌ریکی باش بوو له به‌رامبه‌ر سوغراتدا.

ملتوس دادنامه‌که‌ی دژی سوغراتی به‌ داواکاری سزای له‌سی‌داره‌دان  
کو‌تایی پېه‌ینا. پاشان نو‌ره‌ی تاوانبارکراوه‌که بوو به‌رگری له‌ خو‌ی  
بکات، وادیار بوو سوغرات له‌باره‌ی سووربوونی دادگا له‌ سهر سزاکه

## سائیک لهه لسه سوغرات

تووشی خراب تیگه یشتن بوو له گه ل نه وهش به جوړیک هه لسه ووتی دمکرد که گوايه له وانه یه کی باسی فه لسه فیدا به شداری کردوه.

هه ندی له نه ندامانی دادگا له مشیوه رووبه پروو بوونه وهی سوغرات خه نی بیوون، به لام به لای زور به یانه وه ناخوش بوو. له کو تاییدا دادگا به (۲۸۰) دهنگ له بهرام بهر (۲۲۰) دهنگی ناگوک سزای له سیداره دانی بو سوغرات برپه وه. سهری سوغرات بوو بهرام بهر به سزا نارمزیه تی دهر بریت، به لام بهر دهوام واید هزانی دادگا خه ریکه به شیوه یه کائته ی له گه ل دهکاتو به باشی دهیزانی نهو سزایه ی بهرام بهری دراوه زور کائته جارپیه. له بهرام بهر سزای له سیداره که یدا پیشنیاری کرد له بری نهوه چونکه خزمه تی شاره که ی کردوه ریژی لیبگیر دیتو بو نه م به سه ش له "پریتانیوم" که هوئیکی پیروز بوو و قاره مانه کان له وی له سهر خه رچی گشتی پیگه یه کیان پیده دریتو پله و پایه و ریژیان لیده گیر دیت شوینیکی بو دابین بکه ن. به م هسانه ی سوغرات چپه و ههراو هوورا له ناو دادگا بلاو بووه وه. سوغرات که بینی دادگا تووره بووه زیاتر له سهر داوا که ی و مه سه لان سوور بووه وه و پیشنیاری کرد له باتی له سیداره دانه که ی بریکی پاره ی سزا بو تهرخان بکریت که بتوانی بیدات. بره پاره پیشنیاره که ی سوغرات بهر دیکی مینا بوو که نرخ ی به هه د یه ک گوزه له شهرباب بوو. دیسانه وه ههراو هوورا له نیو دادگا بلاو بووه وه. هاوړیکانی سوغرات لیی دهپارانه وه که بهرام بهر به دادگا کائته نهکاتو سوور بیت له سهر مه سه له کان. پاشان له وه لامی هاوړیکانی دا وتی ده با سی بهر دی مینا بیت، به لام نیتر دادگا به هو ی



## ساتیک لەمەل سوقرات

قەسەکانی سوقرات سەبر و مواری لێپراو ئەمجارەیان سزادانی لەسێدارەدان بە (٣٦٠) دەنگی هاوڕا لە بەرامبەر (١٤٠) دەنگی ناکۆک پەسەند کرا.

لەم مەسەلەیدا ئەو جوولانەى لە هەتسوکەوتى سوقرات دەبینرا لە سەرۆکی ئینکاریهوه بوو. ئایا لە راستیدا پێی وابوو دادگا قەدر و ریزی لێدەگریت و نازادی دەکات؟! یان خۆ بپاری دابوو بمریت؟ ئەگەر لە بری لەسێدارەدان داوای بەرەو تاراوگە ناردنی بکردبا لە دادگا، بە دلتیاییهوه پەسەندیان دەکردو ئەویش بە هاوڕایی ئەو هاوڕێیانەى که ناسراو بوون دەیتوانی بە ئاسوودەیی لە تاراوگەدا بزیت.

قەرار وابوو سزاکەى سوقرات پاش دادگایی کردن بەخێرایى جێبەجێی بکەن، بەلام رۆژیک پێش دەسپێکی دادگاییهکه لە سەر نهریتی سالانەى کهشتی پیرۆز گەشتیکی بۆ دوورگەى (دلۆس) بە ماوهى زیاتر لە (١٠٠) کیلۆمەتر لە دەریای سپی دا بریبوو نهریت وابوو تا پێش گەرانەوهى ئەو گەشتیه هیچ سزایهکی لەسێدارەدان جێبەجێ نەدەبوو. وابوو که سوقرات لە زیندانی حکومی ئەسینادا دەست بە سەر کرا.

پاشماوهى ئەم زیندانه هێشتا لە (١٠٠) کیلۆمەتری باشووری رۆژئاوای شوینە کاولەکانی ئاگۆرا دەبینریت و گەوتوووته نیوان زەوییهکی ناریک و پەر لە بەردەلان و بنه کۆلەکهى کۆن. ئەو ژووهر تاکه کهسییه که پەنا بوو و سوقراتی تیا دەست بە سەر بوو ریک لە لای راستی راپهوی زیندانه کهیه و لێرەدا بوو سوقرات لە دوایین رۆژەکانی ژيانیدا

## ساتىك لەسەل سۇقرات

ھاۋرىپىكەنى سەردانىيان دەکرد. لەم پارچە زەۋىيە ناگرىنگە كە روبەرمگەي (۶) ھەنگاۋ بۇ (۶) ھەنگاۋ بوو ھەندى لەختە روويدا كە ئەفلاتوون لە چۈارچىۋەي جۈانترىن قەسەكانى دا ھىناۋىيەتەۋەو بە شاكارى ئەدەبىياتى يۇنان دادەنرىتو شىاۋى پىئاۋنەكردنە لەگەن بەرھەمەكانى ھۆمەرو تراژىدىا.

لە گشت كاتىكى ئەم قەسەكانەدا قارەمانەكە سۇقراتەو ۋەك خۇي دەمىنىتەۋە لەگەن تايبەتمەندىيە مرۇفانەكانى، عاقل و زۇر ھاندەر بەو جۇرەي كە دەكرى وىنا بكرىت. لە لەختەيەك لەم قسانەدا ھاۋرىپىكەي بە ناۋى (كرىتۇن) دەئىت نەخشەيەكى بۇ ھەلاتنى لە زىندان دارشتوۋەو بەرتىلى داۋەتە ھەموو زىندانىەگان تا دەرفەتى بۇ برەخسىنن ھەلبىت، بەلام سۇقرات قىۋولى ناكات. لەورپەۋە كارىكى وا پىچەۋانەي ھەموو ئەو شانەيە كە لە پىئاۋىدا ھەۋلى داۋە. سۇقرات باۋمىپىكى پتەۋى بە ياسا ھەبوۋە تەنانەت كاتىك ياسا بە ھەلەدا جۈۋىت.

دەرنەجام ناگادار دەبنەۋە كەشتىە پىرۇزەكە نرىك تەنگەي (لۋنىۋن) بوۋەتەۋەو بىنراۋەو بەمزوانە دەگاتە ئەسىنا. ھاۋرىپىكەنى سۇقرات و گزانتىپ-ى ھاۋسەرى لە ژوورى تاكەكەسىەكەيدا كۆ دەبنەۋە پاشان بۇ دوورپەرىز بوون لە دۇخىكى ھەستىاربوون ئىزنى گزانتىپ دەدات. گزانتىپ لە كاتى چۈونە دەروە لە بەردەم ژوورە تاكەكەسىەكەي سۇقرات پىي دەئىت ئاخۇ تۇ بىتاۋانى. ئنجا سۇقرات بە شىۋاۋى

## ساتىك لەمەن سوقرات

سەيروسەمەرەى خۆى وەلامى دەداتەوہ: ئايا وات بە باش دادەنا  
تاوانبار بوايام؟

ئىنجا سوقرات باسى مردن و نەمرى بۆ ھاورىكىنى دەخاتەروو. سەرەپراى  
ئەوہى ئەفلاتوون بە ھۆى نەخۆشى لەم رۆژەدا ئامادە نەبوو، بەلام  
ھەموو وردەكارىيەكان كە بۆى دەگىرپنەوہ بە شىپومىيەكى خەفەتاوى  
دەگىرپتەوہ.

دەرەنجام قاپىك كە ژەھرى تىدايە دەدرىتە دەستى سوقرات تا  
بىخواتەوہ (خەلكى ئەسینا بەمشىوہىيە سزای لە سىدارەدانىان  
جىبەجى دەکرد). سوقرات كە تا دوايىن ساتەكانى تەمەنى دەستى لە  
توانج بەرنەدابوو لە كەسى راسپاردەى جىبەجىكەرى لەسىدارەدان  
پرسى: "باشترىن رىگای جىبەجى كەردنى ئەم كارە جىبە؟" ئەو كەسە  
وہلام دەداتەوہ: "ئەوہ بخۆرەوہ پاشان ھەستە پىاسە بكە با تۆزى  
سەرت قورس بىت ئىنجا راكشە، ژەھرەكە بۆ خۆى كارى خۆى جىبەجى  
دەكات." دىسانەوہ سوقرات پرسىارى لىدەكات: "ئايا دەتوانم قومىك  
لەو ژەھرە بۆ خواوندەكان بكەمە سەر زەويىيەكەدا؟" ئىنجا وەلامى  
دەدرىتەوہ: "نا، تەنانەت نەختىكى لى بەمفېرۆ مەدە چونكە بە باشى  
كارىگەر نابىت." پاشان سوقرات بە يەكجار ژەھرەكە دەخواتەوہ. ئىتر  
ھاورىكىنى ناتوانن خەمى گەورەى خۆيان بشارنەوہ و ھەموويان دەست  
بە گريان دەكەن. سوقرات پىيان دەئىت "خۇتان كۆ بكەنەوہ و پىرۆنەوہ.  
من لە بەر ئەوہ گزانتيپ م روانە كرد كە دىمەنى وا نەبىنم."  
سوقرات رادەكشىت و وردە وردە سستى و قورسايى لە پىكانىيەوہ بەرەو

## ساتیک لەمەن سۆقرا

سەرھووە تەشەنە دەکات. "گریتۆن لە بیرت بئ من کە ئەشیریک قەرزاری ئاسکە لپیۆس- م." ئەمە دوایین وتەى سۆقرا بوو. لەم دوایین وشانەى سۆقرا کە بە پێى گێرانه وەگانی ئەفلاتوون بە دەستمان گەیشتوو و رەنگدانە وەى رەسەنایەتى لە سۆقرا دا هەستى پێدەگرت. ئەک لە بەر ئەوێ کە مەبەستى ئەو قەسەى بە وردى روون و راشکاو نیە. لەم وتارانە ئەو دەست دەکەوێ دەتوانین دنیایا بیبنەو کە راستى و حەقیقەت بە سەر چیرۆک و ئەفسانەدا زانە تەنانەت سەرەرای ئەوێش کە ئەفلاتوون ناچارە. دوایین رۆژەکان لە زارى ھاوڕێکانیەو دەگێرێتەو.

دوایین وشەکانى سۆقرا زۆر لیکدانەوێ بۆ کراو. لە هەمووی ساکارتر ئەوێ سۆقرا کە ئەشیریک قەرزدارى ھاوڕێیەکی بوو بە ناوی (ئاسکە لپیۆس) و دەیهوێت قەرزەگەى بدێتەو و لە سەرى نەمىنیت، بەلام لە روانگەى توێژمرانەو ئەم لیکدانەوێە لە رادە بەدەر بیرتەسکانەى. دەبێ بزانی ئاسکە لپیۆس جیا لەوێ ناوبانگى زۆرى هەبوو، ناوی خواومندى پزیشکى و شەفای لە سەر دانراو. هەر ئەو پیاو کە داردەستى بە دەستەوێە و ماریک بە دەور داردەستەگەیدا ئالاو. ئەمەش هێمای باوى پزیشکى کە لە سەر دەرمانخانەکان و ئەمبۆلانسەکان (ئیسعاف) نەخس دەبێت. هەندى کەس دەئین دوایین وتەکانى سۆقرا توانجیک بوو بۆ دانى پسونەى خەرچ و مەسرفى پزیشکى گەى. هەندى کەسى تر لیکدانەوێە متافیزیایى هوشیارانەترین خستوو تەروو. لەم پروو دەگرى بە

## ساتىك لەدىل سوقرات

شېۋىيەكى تر لىكېرىتتەۋە: " كرىتۇن دەبى ئىمە كەئەشېرىك بۇ ناسكەلپىۋس قوربانى بكەين - نەم كارە لە بىر مەكەو جىبەجىيە بكە. " خواۋەندى پزىشكى واتە ناسكەلپىۋس ئەو توانايىەى ھەبوۋە رۇحەكان نامادە بكات بۇ لىبوردنى ناخۇشەكانى دنىا كە بە حساب بۇ دنىايەكى تر دەپۇن. لەم روانگەيسەۋە بوۋە كە قوربانى ناوبراۋ دەيتۋانى بىتتە پەردىك بۇ تىپەربوۋنى رۇحى سوقرات بۇ دنىاي دۋاى مردن. سوقرات پىش خواردەنەۋەى ژەھرەكە بە ھاۋرپىكانى وت: " تەنھا ئەو كەسانەى كە ژيانىكى بېھوۋدەيان بە سەر بردوۋە ھىۋايان ھەيە مردن كۆتايى ھەموو شتەكان بىت، ئەمەش بە سوۋدى كەسانىكى وايە كە ۋاير دەكەنەۋە، بەلام من بروام وايە رۇحە خراپەكان لە جىھانى - فرۇدىنى تارتارۇس- دا سەرگەردان دەبن و تەنھا ئەۋانەى ژيانىان بە شەرەفەۋە تىپەرانەۋە لە جىھانى راستەقىنەدا قبول دەكرىن. " ((بەلام مەبەستى سوقرات لە جىھانى راستەقىنە چىەو كامەيە ، ئەمە خۇى لە خۇيدا لىكدانەۋەى دەۋىت.))

سوقرات بە رادەى پىۋىست جوامىرو ئەخلاقى فەيلەسوفانەى ھەبوۋ كە لەمبارەۋە بەھرەيەك بەجى بھىلىت كە پىداگرى لە سەر نەبىت، ئەۋسا كە پىكى ژەھرەكەى دەخواردەۋە بە ھاۋراگانى وت: " ئىستا رىگامان لىك جىا دەبىتتەۋە، من بەرەۋ مردن دەپۇم و ئىۋەش بەرەۋ ژيان. كام رىگا باشرە ئەۋەميان كەس نازانىت. " خەلگى ئەسینا دۋاى چەند رۇژىك پاش مردنى سوقرات زۇر بە قورسى بە سەرياندا شكايەۋە كە توۋشى چ تاۋانىك بوون بەرامبەر بە سوقرات. كاتىكىان

## ساتىگ لەمەن سوفرات

دەست نیشان کرد بۇ پەرسەكەى سوفرات. يارىگانان و ھۆلى شانۇ و خویندنگەکان پشۇ دران. ملتۆس بە مردن سزا دراو نانیتۆس خراپە تاراوگە. پاشان لىسىپۆس (Lysippus): گەورەترىن پەيكەرەسازى يۇنانى دىرىن لە سەدەى چوارەمى پ.ز) پەيكەرىكى بورۇننى سوفراتى سازدا كە لە "جادەى پىرۆز" دانرا. ئەو شوینە كە سەردەمانىك خەلك بە بىكارى لەوئ سەرقال بوون. گواپە بىكارىكەى سوفراتيان وەك بىكارىكەى خۇيان چا و لىدەگرد.

ھەموو ئەمانە رىزلتەنىكى زۆر بە شانازى بوو لە لاپەن خەلكى ئەسىناو، بەلام لە روانگەى منەوہ سوفرات سەربازىكى پىادە بوو لە گۆرەپانى شەرىكى قوولى سىياسى. بە گشتى كاتى سەپرى ئەم يارىپە مېزوويپە دەكەين سوفراتمان بە لاوہ سەركەوتووہ چونكە ئەگەر وانەبوایە ئىستا لەبارەپەوہ نەماندەخویندەوہ.

# پاشکو

---

باشکۆ:

### کابۆسی سۆقرا

بە پێی دوو سەرچاوە ناگامان لە سۆقرا هەیه، یەکیان (ئەفلاتوون) و ئەویتر (گزنفۆن) کە هەردووکیان لە قوتابییەکانی سۆقرا بوون. ئەفلاتوون بوو فەیلەسوف و کۆی بیروبۆچوونەکانی خۆی لە کۆمەڵە و تارێکدا دەربری کە لە زۆربەیاندا سۆقرا لەو بازنەیدا نامادەیه، بەلام گزنفۆن پەنای بۆ سەبازیگەری بردو لەم پیشەیهیدا ئەوەندە ناسەرکەوتوو بوو کە لە کۆتایی دا پەنای برده بەر نووسین. یەکی لە ناوبانگ ترین بەرھەمەکانی گزنفۆن مەمۆرابیلیا (Memorabilia) یە کە تیایدا باس لە سۆقرا دەکات.

بەداخەوه ئەم دوو سەرچاوەیه دوو وێنای جیئاوازی سۆقرا دەخاتەپروو کە جار جارێک هاوشیۆهی یەکن. گزنفۆن بە گشتی کەسیکی موحافیزەکار بوو و بە هۆی ئەوەی مامۆستا پیرمەکی تاوانبار کرا بە گەندەل کردنی بیرو فکری گەنجەکان زۆر شلەزا. کاتیکی بەرگری لە سۆقرا دەکات دەبینین کۆمەڵێک لە رووداوەکان جۆریکی دیتە بەر چا و ئەو سۆقرا تەهی ئەو دەیناسی ئیت بە دژواری لە فەیلەسوفێک



## ساتیک لەمەل سۆقرا

دەچیت. لە یەکی لە قەسەکانی گزنفۆن دا بە ناوی ئوکونومیكۆس (Oeconomicus) سۆقرا بە شیوەی کەسایەتییەك دەردەگەوی کە هەموو نیگەرانیەکانی باخ و باخەوانییە. لە مەمۆرابیلیاکە ی گزنفۆن دا زۆرجار بیرۆپاکە ی سۆقرا بە رادیهەك ناپەسەن و بیزارکەرن کە مەرفۆ سەری سۆر دەمینیت و سەرەپای هەموو ئەمانەش بۆچی ئەم هەموو قەسە و قەسەئۆکە ی بزواند. پیاویکی وا نەدەبوا تاوانبار بکریت بە هۆی بیرۆپای گەندەل کردنی گەنجهکان و هەرگیز نەدەبوا فەیلەسوفیکی شیواو بییت.

رەنگە گزنفۆن بی تواناتر لەووە بوو کە بە باشی لە بیرۆپای سۆقرا تیبگات، بەلام لە لایەکی تر ری تیدەچیت بلین توانای ئەوەی نەبوووە روخساریکی خەیاڵاوی لە سۆقرا بخاتەپوو کە لە راستیدا سۆقراستی راستەقینە وانەبوووە. بۆیە زۆر کەس هەولنەدەن نەو روخسارە ی گزنفۆن لە سۆقراستی دەخاتەپوو بە روخساری راستەقینە ی سۆقراستی میژوووی بناسن. (بیرتراند راسیل) زۆر دژی وەها بیرۆپایە کە بۆیە دەئیت: "راپۆرتی کەسیکی گەمژە لە سەر کەسیکی نوخبە و هەلکەوتوو هەرگیز شیواو متمانە نیە چونکە نەستی (لاشعوری) ئەو قەسانە کە لەو کەسە بیستووویەتی بە شیوەیهەك کە خۆی لیبی تیدەگات، دەیگنپیتەووە."

بە پێچەوانە ی گزنفۆن ئەو سۆقراستی کە ئەفلاتوون دەیخاتەپوو ئەگەری هەیه لە رادە بەدەر هوشیارانە خرابییتەپوو. ئەو سۆقراستی لە روانگە ی ئەفلاتوونەووە دەخرییتەپوو روخساریکی کارای نەخشینراوی

## ساتىڭ لەمەن سوقرات

ئەدەبىيە. كەسايەتتە يەككى ھەنگە وتوو، بەلام بە گشتى بەرھەمى وئىزەي كارامەكەپەتى كە دەيگىرپتەو، بەو جۆرەي ئەو ئەگەرە لە مېشكماندا وئىناي دەكات، ئەو كەسايەتى راستەقىنەي سوقراتە. لەمپروو زۆر دزوارە لە نىوان ئەو شتەي سوقراتى راستەقىنە دەريپروو ئەو شتەي ئەفلاتوون لە زارى ئەو دەيگىرپتەو جيا بىكرپتەو. ناگادارى ئەو ھەين ئەفلاتوون ھەلسەفەكەي خۆي بە گشتى لە زارى سوقرات دەريپروو، بەلام ئەوھش تاج رادەپەكە، ئەو لىي ناگادار نىن.

ئەو روخسارەي مەن لەم كىتەپدا لەبارەي سوقرات خستومەتەروو بە كەلك وەرگرتن لە ھەر دووي ئەم سەرچاوانە بوو. لەو دوو ھەلوئىستە كە ئەم دوو سەرچاوپە جياوازن لە يەك، دەكرى بىرۆكەپەكە گشتى بۇ كەسايەتى لە بىرنەكراو و لە ھەمان كاتدا بە دۇخىكى پېشېبىنى نەكراو دابىرئىت. ئەمە ھەمان كابۇسى ھەلاتووي ئەو پياوھەپە كە مەن ھەولمداوھ بىخەمە دلەوھ. ھەموان لە سەر ئەو واتايەن سوقرات لە بواری كەسايەتى و لە بۇچوونەكانى دا دۇخى نادىيارى ھەبووھ. رەنگە نەمپۇ كە تووشى سەرلېشىئاووي ھەلسەفەي بووين لەبارەپەوھ سەرچاوپەكەي دەگەپتەوھ بۇ دۇخە نادىيارەكانى خودى سوقرات.

### مىراتى سۇقراۋات

مىراتى سۇقراۋات كارىكى نادىيارە و (رەنگە بە ويستى خۇى ويستوويەتى ئەو كارە بكات). كارىگەرى سۇقراۋات لە سەر زەين و برواى ئەفلاتوون و لە سەر ھەموو فەلسەفە تا ئەمپۇ زۆر ھوول بوو. مىراتى فەلسەفەى يۇنان ۋەك رەوتىكى خۇراك شوبھىنراو، ۋەك چۇن (سىر) دەكرىتە ناو خواردن ئىتر ناكرى بۇن و تامەكەى لە خواردنەكە جىبا بكرىتەو، لە جىھانى فەلسەفەدا بۇن و تامى يۇنانى كۇن بەمجۇرە شوبھىنراو.

دىالىكتىكى سۇقراۋات رۇلىكى دىارىكراوى ھەبوو. شىۋازى و تۇۋىزى ئەفلاتوون بە دلىيايەو شىۋدى ئەدەبى و تۇۋىزەكانى ئەفلاتوونى تەنىوئەو، بەلام نابى حاشا لەو بەكەين كە كارىگەرى لە سەر فەلسەفە نەبوو. شىۋازى سۇقراۋات بۇ شىكارى مەسەلەكان بە كارھىنانى ژىرى بوو لە فەلسەفەدا. شىۋازى وابوو كە داواى لە كەسى بەرامبەرى دەكرد كە لە فەلسەفەدا پىشپر كىيان دەكرد مەسەلەكە بكاتەو. ھەندى مەسەلە كە برىتىن لە ھەموو شتىك: ھەر لە دادومرى سروسىتىيەو بەگرە ھەتا شىۋازى بوون بە فەرماندە. جىبا لەوئە كە مەسەلەى بەرباس كارىكى گالته يان زۆر شاز بوۋىت بە يەك شىۋاز رووبەرۋى دەبوونەو. بەمجۇرە بوو كە داھىنانى گەورەى دىالىكتىك

## ساتىك لەمەن سوقرات

بە واتاي ئامرازى شياوى كەلك وەرگرتن پەسەند كرا بۇ پىوانە كەردنى ھەر مەسەلە يەك. شىۋازى سوقرات واپوو پاش ئەۋەى لايەنى بەرامبەر ۋەسقىكى بۇ مەسەلە كە دەبىنىيەۋە، ھانىدەدا بە دواى لاۋازى و كەموكۆرپىيە كاندا بگەرپىت تا بە لىكدانە ۋە يەكى باشتر بگات. بەمجۆرە ھەۋلىدەدا لە نموونەى بچوك بۇ نموونەى گشتى و دەرەنجام بگات بە راستى گشتگىر.

ئەمجۆرە راستى و شىۋازانەى سوقرات بۇ گەشتن بە ۋە شتانە بوۋە پىشەككىيەك بۇ دەرگەۋتنى زانستى مەنتق كە قەرار واپوو پاش سەدەيەك لە لايەن نەرەستۆ قوتابىيى ئەفلاتوون داھىنان بگرپىت و دابىن بگرپىت. نەرەستۆش تىۋرى "نموونە"ى پەسەند كەرد، بەلام بە گوپرەى پىداۋىستىيەكانى خۇى ئەۋەى گوپرى. لە راستىدا ئەۋە نەرەستۆ بوۋ كە بە رەنگدانەۋەى ئەۋ رەۋتەى كە سوقرات و ئەفلاتوون بە فەلسەفەيان دابوو دىسانەۋە ناجىگربوونى راستىيەكانىان لە فەلسەفەدا زىندوو كەردەۋە. نەرەستۆ ھەۋلىدا ھەموو شتىك ھەر لە ئەستىرفناسى بگرە تا رىزمان ناسى و لە زانست بگرە تا تاوان لە فەلسەفەدا گونجانى، بەلام دەرەنجام زىاترىن دەسكەۋتى دارشتنى نەخشەى ۋلاتى زانستى مەۋفاهىتى بوۋ. لەم بوارەدا دىسانەۋە لە برى جەخت كەردنەۋە سەر ئەۋ زانستەى كە بە كەلكى كارىك بىت، دىسانەۋە جەختى لە سەر تىۋرى كەردەۋە. دەرەنجام كاتىك رۇمىيەكان بە سەر يۇناندا زال بوون بەختى فەلسەفە بەرەم كەمى چوو بۇيە لە روانگەى ئەۋ، فەلسەفە بە كەلكى ھىچ نەدەھات.

## ساتیک لەمەل سوقرات

پاش رووخانی ئەمپەراتۆریای رۆما سەردەمی تاریک و شارستانیەتی رەوتی ئابینی سەدەکانی ناوەرەست دەستی پێکرد. فەلسەفە بە درێژایی ئەم سەردەمە لە دۆخیکی راونستان مایهوه، وەك ئەوەی شووشەیه‌گمان لە بەر دەستدا بێت و هه‌واگه‌ی ناوی به‌تال بکه‌ینه‌وه که مۆرکی ئابینی له سەر بدریت. ئەم سەردەمەدا ئەو هێزە فکرییەکی که توانی گشتگیرترین و قوولترین فەلسەفەکی ئابینی میژوو پیکبێنیت لە روانگەکی داھێنانی تەکنیک تەنھا تا رادەیه‌ک چوو پێشەوه که گواپه ناسنی ملی حیوانه‌گان جوانتر دروست دکه‌را (تەنانه‌ت بنه‌مای میکانیکی ئەم داھێنانه له سەده‌ی سی ی پ.ز له لایه‌ن ئەرەشمیدۆس بیرۆکه‌که‌ی داپێزابوو). که‌نیه‌ سەرەکیه‌کانی (گوتیک) له نێو شه‌قامه‌کانی نێوان ریزی ماله وێرانه‌کان و زیرابه‌کان دا خۆی بینیوه‌وه بۆ رووبه‌روو بوونه‌وه له به‌رامبه‌ر گشتگیربوونی نه‌خۆشی تاعوون چاره‌سه‌رییه‌کیان له به‌رده‌ستا نه‌بوو جگه‌ ئەوه‌ی په‌نا بۆ خورافه‌ به‌رن.

هه‌موو ئەمانه‌ خه‌تای سوقرات نه‌بوو، به‌لام ئەو کاریگه‌ریه‌ی بیرۆکه‌مان سەرچاوه‌ی له فەلسەفەوه وهریگرت به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی به‌رپرسی ئەم هه‌موو شتانه‌ بوو. زانستی مرۆف له راده‌ به‌ده‌ر قه‌رزدارای سوقرات بوو. پێشانی‌داین چۆن که‌لك له بیرکردنه‌وه وهریگرین، به‌لام له هه‌مان کاتیشدا هه‌ر ئەو بوو سنورداری کردین له‌و بواره‌ی که له ج کات و سات و شوێنیکدا که‌لك له بیرکردنه‌وه وهریگرین. دهرمنجام زانستی مرۆف گریڤراوی خالیککی نادیار کرا و ئەم بۆشاییه‌ بۆ

## ساتیک لەمەل سوقرات

ماوەی سێ چوار سەردەمی دەسپێکی فەلسەفە تا سەردەمی ئیستا خۆی گرتوو.

دەمۆنەییەك لەم خالە نادیار و لاوازه له پەرچدانەوهی گشتگیری تاعوون دەبینرێت که به درێزایی ئەو ماوەیە نیویک له خەلکی ئەوروپای سەدهی چواردهههه می زاینی لەناو چوون. هەر له سەرمتاوه بۆ هه‌موو خه‌لك دهرکهوت نهم نه‌خۆشیه ده‌گوازرێته‌وه. سەرهرای ئەوهش تێبینیه زانستیه‌كان که‌وته پەر‌اوێزی مه‌سه‌له ئاینیه‌كان. بۆچی؟ بۆیه ئەو مه‌نتقه‌ی که له دیالیکتیکی سوقرات له دایک ببوو خووی به‌وه گرتبوو روبه‌پرووی مه‌سه‌له‌ی چه‌قه‌ستوو ببه‌وه نه‌ك مه‌سه‌له ئەزموون گراوه‌كان. وه‌ك ده‌بینین ئەو خالە نادیاره‌ش له خودی سوقراتدا ده‌بینرێت، به‌لام ناگرێ له به‌ر ئەوه‌ی به‌ره‌و پیشخستن و به‌ره‌موپیش بردنی مرۆف هه‌ولیده‌دا لۆمه بکریت چونکه ئاراسته‌یه‌کی گه‌وره‌ی له به‌رده‌مدا بوو. هه‌موومان له به‌رده‌م هه‌ته‌داین ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر فه‌یله‌سوفیه‌کی گه‌وره‌ بین. ئەو مه‌سه‌له‌یه شایانی باسه ئەمه‌یه که زۆرجار چاوم‌پروانی ئەوه نین هه‌ته‌کاتمان بۆ ماوه‌ی دوو هه‌زار ساڵ درێزه‌یان هه‌بیت.

ھەندئ وتار كە لە سوقراتيان گىراومتەوہ يان وتوووانە تاپبەت بەوہ:

ھەرچەند سوقرات ھىچ نووسىنىكى نەنووسىوہ، بەلام نەم بەشە كە گىرانەوہىكە لە قسەكانى بۇ دەسپىكى شروڤەى فەلسەفەكەى:  
كاتىك شتىك نازانم كەى لە توانامدا ھەيە بنووسەم.

### پاشان شروڤە بەكات:

خواوھندىكى مىسىرى ھەبوو ناوى (تيؤس) بوو- ژمارەكان و ھەندەسە و نەستىرناسى و نووسىنى داھىنا. روژىكيان تيؤس بۇ لاي (سامؤس) پاشاى مىسىرى گەورە چوو تا داھىنانەكانى پى پىشان بەدات. كاتىك تيؤس گەيشتە نەوہى شروڤەى پىتەكان بەكات وتى نەمە داھىنانىكە بىر و مىشكى نەتەوہكەت زۇر دەگەشىنىتەوہ. پاشا لە وەلامدا وتى نەى تيؤسى بىر مەند نەلفوبىيەكەت بە پىچەوانەوہ كارىگەرى دەبىت. لەمروہوہ كاتىك مىسىرىيەكان لەگەل نەوہى پىشت بە نووسىن دەبەستن ئىتر لە زمىن و مىشكىان كەلك وەرنەگرن و لە برى نەوہى لە ھىزى ناخيان كەلك وەرنەگرن بۇ ناساندنى شتەكان بەم داھىنانە كەلك لە ھىما دەرمەكەكان وەردەگرن كە شتەكان بە بىرى خۇيان بەئىننەوہ.

### نامەکانی ھایدۆن - ئەفلاتوون

سۆقرا پاش ناماژەدان بە پیشەگەیی دایکی کە مامان بوو شیوازە  
فەلسەفەگەیی خۆی بە شوپھاندن بە پیشەگەیی دایکی رافە دەگات:  
شیوازی یارمەتیدانم بۆ زاوژی کردن کە من بە کاری دینم ھاوشیوەی  
ئەوھێ کە مامان- کان بە کاری دینن بەم جیوازییە ئەوان لە سەر  
ژنان کار دەکەن و من لە سەر پیاوان. ئەوانە لە سەر جەستە کار  
دەکەن و من لە سەر زەمین و بیروپرا. من بێبەشم لە ژیری و بیرمەندی،  
بۆیە (ئاپولۆن) منی بۆ کاری بیرکردنەوہ راسپاردووہ و منی لە  
کارمکانی تر بێبەش کردووہ.

### نامەکانی تاپتۆس - ئەفلاتوون

ھەندی قسە کە گێراویانەتەوہ:

ئەو ژیانەیی تاقی گراومتەوہ بایەخی ئەوہی نیە بۆی بژیت.

### نامەکانی ئاپولۆژین - ئەفلاتوون



## ساتىك ئەمەل سۆھبەت

ئاڭاتۇن-ى بەرپىز ئەمە راستىيەكە كە ناتوانى ئەوۋە بە ھىچ دابىئەت، رەدكردنى سۆھبەت كارىكى ئاسانە.

### نامەكانى مېوانى - ئەفلاتوون

رۇزىك كەسىكى نامۇ كە پىسپۇر بۇو لە روخسارناسى دا سەيرى ئەسىنايىيەكانى دەكرد. كاتىك سەيرى سۆھبەتتى كىرد بە راشكاۋى وتى ئەوۋە كەسىكى بلىمەتە كە لە ناخى دا ئارەزوۋى ئازاۋىيى جۇراوجۇرى تىدايە. سۆھبەت تەنھا بەم رستىيە ۋەلامى دايەۋە: تۇ بە باشى دەمناسى كاكى بەرپىز.

### مەسەلەى سۆھبەت لە (نەمانى بەتەكان) - نىچە

كەسىك سەبارەت بە ھاۋسەرگىرى لەگەل سۆھبەتتا راۋىزى كىرد. سۆھبەت ۋاى پىتوت: " ھەر كارىكت پىخۇشە ئەنجامى بدە چونكە بى ئەۋەى بزانى چىت كىردوۋە پەشىمان دەبىتەۋە."

### ژىانى ھەيلەسۇفە گەۋرەكان - دىۋىن لارتىۋس

ئەرىستىپۇس لە سۆھبەتتى پەرسى ئايا شتىكى باش شك دەبەيت. سۆھبەت وتى: "زۇر شت" ئەۋسا ئەرىستىپۇس پەرسى: " ئايا ئەۋانە ھەموۋىان ھاۋشپۇۋەى يەكتەن؟". سۆھبەت ۋەلامى دايەۋە: " ھەندى ئەۋانە لە رادەبەدەر لە بەرەتتا پىكەۋە جىاۋازن." پاشان

## ساتىك لەمەل سوغرات

ئەرىستىپۇس پەرسى: "كەواتە ئەي چۈنە كە شتىكى جوان ھەرگىز ھاوشىۋە شتىكى تىرى جوان نىيە؟". سوغرات ۋەلامى داىيەۋە: "ئەۋ پىياۋە كە بۇ زۆرانبازى بە شىۋمىيەكى جوان ئەگەرى ھەيە لەگەل كەسىكى تردا كە بۇ راكردن پەرومردە بوۋە جىياۋازە. ھەرۋەھا ئەۋ قەئخانەي كە بە مەبەستى بەرگىرى بە جوانى دارپىژراۋە بە تىرىكى كەۋان كە بە جوانى بۇ پىكەنى مەبەست دارپىژراۋە جىياۋازە."

### مەۋرابىلىيەي سوغرات – گىزىنقۇن

لە كاتى دادگايى كردندا سوغرات سەبارەت بەۋەي خۇشەۋىست نىيە قەسەي كاهىنى (پىياۋى ئاينى) پەرمەستشگەي دلفى بە بىرى ئەۋانەي لە دەۋرىدا بوون، ھىنايەۋە كە لە لايەن ئاپولۇنەۋە ۋتراۋە ۋ سوغراتى بە بىرمەندىرىن پىياۋ دانابوو، بەمجۇرە دەۋىت:

كاتىك ئەم قەسەيەم بىست لە بەر خۇمەۋە ۋتم مەبەستى خوا دەبى چى بىت؟ چونكە من بە باشى ئاگادارم لەۋەي بىيەشم لە زانايى. لە لايەكى تر ئەۋەش دەزانم كە خوا درقۇ ناكات. پاش ماۋمىيەك بىر كىردنەۋە لەمبارەۋە بىپىارم دا تا راستىيەكانى قەسەي خواۋەند تاقى بگەمەۋە. ئەگەر بمتوانىيا تەننەت پىياۋىك بدۆزمەۋە كە لە من زانائر بىت بۇ بەتال كىردنەۋەي ئەۋ قەسەيە سەرگەۋتووم. ئەۋسا رۇيشتووم بە دۋاي ئەۋ كەسەدا بگەپىم كە لە زانايىدا ناۋبانگى لە من زىياتر بوو. پىيۋىست ناكات ناۋى بىنم. پىياۋىكى سىياسى بوو ئنجا دەرمەنجامى

## ساتىك لەگەل سوقرات

قەسەكەئان ئەمە بوو. كاتىك لەگەل ئەو دەدا قەسەم كەردىبوو دەرگەوت لە راستىدا كەسىكى زاناو بىرمەند نىە ھەرچەند كەسانىك ھەبوون ئەويان بەو تايبەتمەندىيە دەناسى تەنانەت خۆى زياتر لە خەلك بىرواى بەو بۆچوونانەى خەلك ھەبوو ئەو ھەشى بە ماقى خۆى دادەنا پىيى بلين زاناو بىرمەند. پاشان ھەولمدا بۆى شىرۆفە بكەم كە بىرواكانى سەبارەت بە بىرمەندبوونى تەنھا خەيالە. لە ئاكامدا ئەو و ئەو كەسانەى لە نىوانماندا شايتەئال بوون رەقيان لى ھەلگرتەم. لە كاتى مائناوايىم لەگەلئىدا بە خۆمەت: زۆر چاكە، ھەرچەند بە بۆچوونى من ھىچ يەك لە ئىمە دوانە ئەو بابەتەمان بە بابەتتىكى بەپىز نەدەزانى، بەلام من لە سەرووى ئەو بووم چونكە ئەو شىتىكى نەدەزانى، بەلام خۆى بە زانا دادەنا، بەلام من نە شىتىك دەزانم نەش دەلئىم زانام. وادىارە من لەم روانگەو ھە سەرووى ئەو بەم، پاشان بەرەو لاي كەسىكى تر رۆيشتەم كە زياتر لەو ھەى يەكەم پىروپاگەندەى زانايى و بىرمەندى ھەبوو. ئەنجام وەرگرتەم وەك كەسى يەكەم وابوو. بەوشىوھىە بوو كە دەزمنىكى نويم بۆ خۆم دروست كەرد.

نامەكانى ئاپولۇزيا – ئەفلاتوون

سوقرات لە بەرەبەيانى مردنى دا لە ناو ژوروى تاكەكەسىيى دا كە لەگەل ھاوپىكانى سەبارەت بە راستى و نەمرى قەسى دەكرد:

وادىارە تەنگەيەكى بارىكە كە لە رىنگاى ژىرپەو ھە رىنمايىمان دەكات ئەم سەفەرە كۆتايى پىبىت. مادام كە گرئىدراوى جەستەين و ئەم دۆخە ناحەقە تىكەل بە وزەمان بوو ھەرگىز ناتوانىن ئەو شتەى

## ساتىگ لەمەن سوقرات

ئارموزومان لىيەتى واتە راستىيەكان بە دەستى بىنن. لەمپروەوہ كە جەستە ھەموو كاتەكانمان بۆ تىركردنى ئارموزووہكانى خۇى تەرخان دمكات. كاتىك جەستە نەخۇشە ناھىيلىت بە دواى راستىيەكاندا برۆين، لەو كاتانەش كە تەندروستىمان باشە بوونمان لە شەھووت و ئارموزو و ترسو خەيال و دەمارگىریمان پىر دمكاتەوہ. جەستە رىگرە لە بەردەم بىر كىرەنەوہى باش. جەستە و ويستەكانى دەبنە ھۆى شەپ و كىشەى كۆمەلايەتى و رقو كىن. لەو روانگەوہ كە سەرچاوەى شەپەكان ئارموزوہ بۆ دەولەمەندبوون و كۆكردنەوہى دارايى، لە بەر نەوہش ئىمە نەخسرو كۆيلەى دەستى جەستەين ناچارين بە دواى داراييدا برۆين. بۆيە ھىچ دەرفەتلىك نادۆزىنەوہ بۆ بەدواداچوونى فەلسەفە. تەنانەت ئەگەر بتوانين بۆ ماوہىيەك خۇمان لە بەندى جەستە رزگار بكەين و بىر لە مەسەلەيەك بكەينەوہ ديسانەوہ ئەوہ لە ھەر پلەو توپۆزىنەوہىيەكدا دەبىتە ھۆى زەحمەت و سەرلىشىواوى و شلەزاندىنى يادگەمان، بۆيە ناتوانين راستىيەكان بە دەست بىنن. ئەگەر بە باشى بىرى لىبكەينەوہ دەبىنن كە پىداويستى گەيشتن بە زانستى رەسەن بە واتاى رزگار بوونە لە چوارچىوہى جەستە. تەنھا وزەيە دەتوانى راستىيەكان بەو جۆرەى كە ھەن بىينىت. تەنھا پاش مردنە كە دەتوانين ئەو زاناىيەى ئارموزومان دەكرد بە دەستى بىنن كە بە دوايەوہ بووين بە دەستى بىنن، بەلام پىش مردن ئەم كارە لە سەر چەند ھۆكارىك كە وتان ئەگەرى بە دەستەينانى لە ئارادا نىە.

## ساتیک لەمەن سوڤرات

ئەگەر قبوڵ بکەین تا کاتیك له بهندی جهسته داین و پرومان وابیت به دهسته ئانانی زانایی رهمن ئەگەری جیبه جی کردنی نیه یهك لهو دوو لهته دهبی راست بیت، یان هەرگیز زانایی راسته قینه به دست ناهینین یان پاش مردن بهوه دهگهین. چونکه پاش مردنه که وزه سهربه خو و جیا له جهسته ده میتته وه. له کاتی زیندوو بووندا تهنها کاتیك دهتوانین زانستی راسته قینه به دست بینین که کارمان به سهر جهسته وه نه بیت جیا لهو شانیهی که به تهواوی پیویستمان پییه تی و لهو ناراسته یه شدا جهسته تووشی نهو پۆخ له واتانه نه هات بیت. دهبی دوور له کیشه جهسته یه کان بژین تا نهو کاتهی رزگارمان ده بیت. کاتیك بگهینه ناستی رزگاری تهواوی جهسته، دهتوانین وا بیر بکهینه وه نهو که سانهی گهیشتوونه ته رزگاری و پاکی و بوونه ته هاوارا، نهوسا بگهینه زانایه کی رهمن.

### نامه گانی هایذون — ئەفلاتوون

ئیتستا گاتی جیا بوونه وهیه. من به رهو مردن ده پۆم و ئیومش به رهو ژیان که درێزه ی پیده دهن. کامه یان ریگایه کی باشتره نهوه کهس ناگای لی نیه.

### نامه گانی ئابولوزیا — ئەفلاتوون

## ساتىك لەھىل سۇقرات

### بەرۋارى رووداۋە گىرنگە فەلسەفەپەكان

رووداۋ	سان
دەسپىكى فەلسەفەى رۇژئاۋاىى لەگەڭ بىرگىرەنە ۋەكانى "تالىس مەلتى".	سەدەى شەشەمى پ.ز.
مردنى فېساغورس.	كۇتايى سەدە (سەدەى شەشەمى پ.ز):
سۇقرات لە ئەسېنا تاۋانبارە بە مردن.	۲۹۹ پ.ز:
ئەفلاتوون ئەكادېمىيى خۇى كە بە يەكەمىن زانكۇ دەژمىردىت لە ئەسېنا دايمەزىراند.	۲۸۷ پ.ز.
ئەمپەراتۇر كىنستانتىن، ئەمپەراتۇرىيى رۇما بەرەۋ شارىبىزانسەدەگۈزىتەۋە	۳۲۴ ز
سنت ئاگۇستىن كىتېبى دان پىدادانەكانى خۇى دەنوۋسىت	۴۰۰ ز
رووخانى ئەمپەراتۇرىيى رۇما بە دەستى (فېزىگتەكان) ۋ سەردەمى دەسپىكى زولم.	۴۱۰ ز
پىشۇى ئەكادېمىيى ئەسېنا بە فەرمانى ئەمپەراتۇرىيى پۋستىنېن ھىماى كۇتايى سەردەمى	۵۲۹ ز

## سائىك ئەمەل سۇقراش

زائىتى يۇنانە	
تۇماس ئاكۇيناس شىرۇفەى خۇى بۇ ئەرەستوو دەنووسىت.	ناومپراستى سەدە
سەردەمى فەلسەفەى وانە وتنەو.	سەدەى سىنزمەم
رووخانى بىزانس بە دەستى تورگەكان، كۇتايى سەردەمى ئەمپەراتۇرياي بىزانس.	۱۴۵۲ ز
كرىستوف كولومب دەگاتە ئەمريكا	۱۴۹۲ ز
كۆپەرنىك كىتپى "سەبارەت بە سوپانەوہى گۇ ئاسمانىەكان" بلاودەكاتەوہو لە بوارى بىركارىەوہ سەلماندى كە زەوى بە دەور خۇردا دەگەرپت.	۱۵۴۳ ز
كەنىسە گالىلەى ناچار كرد بە فەرمى حاشا لە بىرۇكەى ناومندگەرايى خۇر بكات.	۱۶۳۳ ز
دكارت، "بىركردنەوہكان"ى خۇى چاپ دەكات. دەسپىكى سەردەمى فەلسەفەى مۇدپىرن.	۱۶۴۱ ز
كتىپى "ئەخلاق"ى ئەسپىنۇزا پاش مردنى چاپو بلاو دەپپتەوہ.	۱۶۷۷ ز

## ساتىڭ لەھىل سوقرات

<p>نيوتون كتيبى "بنەما" بلاۋ دەكاتەۋەو تيايدا باسى چەمكى راكىشان دەكات.</p>	<p>ز ۱۶۸۷</p>
<p>لاك، "نامىلكەي سەبارەت بە تىگەيشتنى مروۇڭ" بلاۋ دەكاتەۋەو بنەماي ئەزموون بەرەو سنورىكى نوي دەبات.</p>	<p>ز ۱۶۸۹</p>
<p>مردنى لايىنيتس.</p>	<p>ز ۱۷۱۶</p>
<p>هيۇم، "نامەيەك لەبارەي سروشتى مروۇڭ" بلاۋ كردهۋەو بنەماي ئەزموونى تا سنوره مەنتقىەگەي بەرەو پيش دەبات.</p>	<p>ز ۱۷۳۹-۴۰</p>
<p>كانت بە يارمەتى هيۇم لە "خەوى ئىرادەي خوى ھەستاۋە" و كتيبى "رەخنە لە بىرى رەسەن" ي بلاۋ كردهۋە.</p>	<p>ز ۱۷۸۱</p>
<p>ھىگل، كتيبى "دياردەناسى زەين" ي بلاۋ كردهۋە كە ئەۋبەرى لوتكەي متافىزىاي ئەلمانىايە.</p>	<p>سەردەمى شكۆدارى متافىزىاي ئەلمانىا دەستى پىكرد.</p>
<p>شۈپىنھاۋېر، كتيبى "جىھان بە واتاي ئىرادەو بەرچە دانەۋە" ي بلاۋ كردهۋەو</p>	<p>ز ۱۸۸</p>



## ساتىڭ لەمەن سوقرات

<p>فەلسەفەى ھىندوۋىستان لە مەتافىزىيەى ئەلمانى خستەرۋو.</p>	
<p>نىچە بە راگەياندى ئەم بابەتە لە شارى (تورىنۇ) كە "خوامردوۋە" توۋشى تىكچوۋنى دەروۋنى دەپت.</p>	<p>۱۸۸۹ ز</p>
<p>ۋىنگنىشتاين، "نامىلكەى مەنتقى و فەلسەقى" خۇى بىلە دەكاتەۋە و پىداگرە لە سەر دوايىن بە دەسەينانى رىگاكانى مەسەلەى فەلسەفە.</p>	<p>۱۹۲۱ ز</p>
<p>ئەلقەى قىيەنا، پوزىتىۋىزمى مەنتقى بىلە دەكاتەۋە.</p>	<p>دەپەى ۱۹۲۰ ز</p>
<p>ھایدگرە كىتپى "ھەبوون و كات" چاپ دەكات كە باسى جىيى لە نىوانفەلسەفەى شىكارى و فەلسەفەى ئەوروپايى پىشۇ دەكات.</p>	<p>۱۹۲۷ ز</p>
<p>سارتەر بە بىلە كوردنەۋدى كىتپى "ھەبوون و نەبوون" بىرۇكەكانى ھایدگرە تەۋاۋدەكات و فەلسەفەى ئەگزىستانسىالىزم دەخاتەرۋو.</p>	<p>۱۹۴۲ ز</p>
<p>بىلە كوردنەۋدى كىتپى "لىكۆلئىنە و فەلسەفەى كان" ۋىنگنىشتاين "پاش مردنى خۇى ئەۋپەرى سەردەمى شىكردنەۋدى زمانە.</p>	<p>۱۹۵۲ ز</p>

## ساتىك لەسىل سوقرات

### رۇزۇمىرى زىانى سوقرات

رووداو	سال
لە نزيك ئەسىنا لە داىك دەبىت.	۴۲۹ پ.ز.
پېشگۆى پەرستشگەى دلقى سوقرات بە بىرمەندترىن پىاو دادەنىت.	پېش ۴۴۰ى پ.ز.
سەربازى كردنى سوقرات لە شەرى پلوپۇنزی و رزگاربوونى لەو شەردا بە دەستى ئالكىبيادىس.	نزيكەى ۴۳۰پ.
ئەرىستوفان لە كومىدىك دا سووكايەتى بە سوقرات دەكات.	۴۲۲ پ.ز.
هاوسەرگىرى لەگەل گزانتىپ و پاش يەك دەيه سى مندالىان دەبىت.	نزيك ۴۲۰ پ.ز.
بوون بە ئەندام لە لىزنەى ياسادانان.	۴۰۶- ۴۰۵ پ.ز.
جىبەجى نەكردنى فەرمانى "سى جەبار" بۇ دەست بە سەر كردنى "ليون".	۴۰۴ پ.ز.
تاوان خستنه پالى بى باوهرى و گەندەل كردنى گەنجەكان، دادگايى كردنى سوقرات و سزادانى مردن. خواردنەوہى ژەھر و مردن.	۳۹۹ پ.ز.

## ساتىك لەھەل سوقرات

### رۆژنامىسى سەردەمى سوقرات:

رووداو	سال
ئىسخىلۆس يەگەم درام نووسى تراژىدىيەى كلاسىك لە لوتكەى دەسەلات.	دەيەى ۱۶۰ى پ.ز
روودانى يەگەم شەرى نيوان پلوپۆنزى واتە لە نيوان ئەسینا و ئەسپارت. لەدايگبوونى سوقرات دانەرى پزىشكى كلاسىك لە دوورگەى خيۆس	۱۶۰ى پ.ز
كۆتايى يەگەم شەرى پلوپۆنزى.	۳۴۰ى پ.ز
دەسپىكى سەردەمى ئالتۆنى ئەسینا لە كاتى پرىكلىس، لەم سەردەمەدا رۆشنىرى ئەسینا گەيشتە لوتكە.	ناومراستى دەيەى ۴۴۰ى ز
دەسپىكى بىنای پەرسىشگەى پارتنۆن لە ئەگرۆپۆلىسى ئەسینا.	۷۴۴ى پ.ز
شەرى دووھەمى پلوپۆنزى لە نيوان ئەسپارت و ئەسینادا.	۴۴۰-۴۴۱ى پ.ز
مردنى پرىكلىس.	۴۲۹ى پ.ز
مردنى ئانكساگۆراس يەگەم فەيلەسوفى ئەسینايى، مامۆستاي سوقرات و پرىكلىس.	۴۲۸ى ز

## ساتىك لەسەن سوقرات

بردنى سوپاي گەورەى ئەسینا بۆ گرتنى سیسیل تووشى شکست دەبییت.	۴۱۵ى ز
چەك کردنى "سى جەبار" و گەرپانەوہى دیموگراسى.	۴۰۳ى ز
چاکسازى یاسا و لیپوردنى گشتى (کە سالى دواتر سوقراتى نەگرتەوہ).	۴۰۰ى ز

## زنجیرەى ناسىنى فەيلەسوفەكان

## زنجیرە كىتابى

## ناسىنى فەيلەسوفەكان

نىچە

سوقرات ✓

ئەرستۇ

ئەفلاتون

ئىسپىنۇزا

ئاكوئىناس

ئاگوستىن قەدىس

دىكارت

سارتەر

كېرگور

ئەننىشتاين

ھېگل

ھيوم

ماكيافىلى

لايبنىتس

لاك

ناسىنى فەيلەسوفەكان زنجیرەىەكە لە ژيانى فەيلەسوفە بەناوبانگەكان و دەرگاىەكى كراوئە بۇ ناسىنى بىروراپ روانگەكانيان. لە ھەر كىتابىك لەم زنجیرەىەدا جيا لە خستەرووى زانىارى سەبارەت بە ژيانى فەيلەسوفەكان، بىرور بۇچوونى ھەر فەيلەسوفىك لە پەيوەندى لەگەل فەلسەفەدا دەوترىتەووە ھاو ئاراستەىە لەگەل رووداو و گۇرپانكارىيە ھزرى و كۆمەلايەتى و رۇشنىرىيەكانى سەردەمى خۇياندا. گىرنگىرىن بىرى فەيلەسوفەكان بە زمانىكى سادە و روون باس كراو لە ھەمان كاتىشدا لە سەرچاوەى باومرپىتكراوى مېژوووى فەلسەفى وەرگىراو و وردىبىنىەكى باشى لە سەر بوو. تازەپىگەىشتوان و گەنجان و ھەموو خوينەران كە فەلسەفەيان بەلاوہ چىژبەخسە ئەم كىتابانە دەتوانى ھاورى و يارمەتىدەرىكى باش بىت بۇ جورى بىر كىردنەوەكانى. رەنگە بىيە دەسپىكىك بۇ ئالوگور لە ژياندا.

